



# Manuel d'utilisation

## DuraVision® FDS1721T

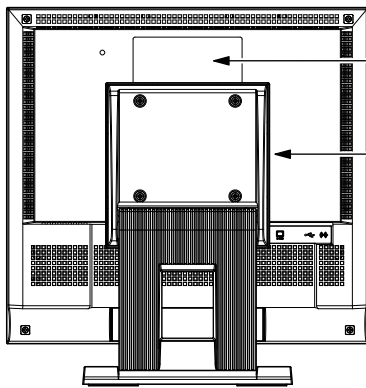
Moniteur couleur LCD à écran tactile

### Important

Veuillez lire attentivement ce « Manuel d'utilisation » et le « PRECAUTIONS » (tome separe) afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute securite.

- 
- Reportez-vous à la « Guide d'installation » pour obtenir plus d'informations sur l'installation et/ou le branchement du moniteur.
  - Pour obtenir les toutes dernières informations relatives au produit, dont le « Manuel d'utilisation », reportez-vous à notre site web : [www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)
-

## Emplacements des étiquettes de sécurité



The equipment must be connected to a grounded main outlet.  
L'appareil doit être relié à une prise avec terre.  
Jordet stikkontakt skal benyttes når apparatet tilkobles datanett.  
Apparaten skall anslutas till jordat nätuttag.  
设备必须连接到接地的电源插座。  
電源コードのアースは必ず接地してください。

	<b>CAUTION</b> Risk of electric shock. Do not open.	
<b>ATTENTION</b> Risque de choc électrique. Ne pas ouvrir.		
<b>ACHTUNG</b> Gefahr des elektrischen schlagens. Rückwand nicht entfernen.		
<b>小心</b> 有触电的危险。请勿打开。		
<b>警告：高压注意</b> サービスマン以外の方は裏ふたをあけないでください。内部には高電圧部分が多くあり、万一さわると危険です。		

Ce produit a été spécialement réglé pour l'utilisation dans la région dans laquelle il a d'abord été livré. Si utilisé en dehors de cette région, le produit pourrait ne pas fonctionner comme indiqué dans les spécifications.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, enregistrée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit électronique, mécanique ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de EIZO Corporation.

EIZO Corporation n'est tenu à aucun engagement de confidentialité sauf en cas d'accord préalable passé avant la réception de ces informations par EIZO Corporation. Malgré tous les efforts déployés pour garantir la mise à jour des informations contenues dans ce manuel, veuillez noter que les caractéristiques techniques du moniteur EIZO sont sujettes à modification sans préavis.

# Avertissement concernant le moniteur

---

Ce produit est prévu pour les usages polyvalents comme la création de documents, la visualisation de contenu multimédia.

---

Ce produit a été réglé spécialement en usine en fonction de la région de destination prévue. Les performances du produit peuvent être différentes de celles indiquées dans les caractéristiques en cas d'utilisation dans une région différente de celle prévue à l'origine.

---

Ce produit peut ne pas être couvert par la garantie pour des usages autres que ceux décrits dans le présent manuel.

---

Les spécifications notées dans ce manuel ne sont applicables que lorsque les éléments suivants sont utilisés :

- Cordons d'alimentation fournis avec le produit
  - Câbles de signalisation spécifiés par nos soins
- 

Utilisez uniquement avec ce produit les produits optionnels fabriqués ou spécifiés par nos soins.

---

Si vous placez ce produit sur un bureau avec une surface laquée, la couleur risque d'adhérer au bas du support en raison de la composition du caoutchouc.

---

La stabilisation de l'affichage du moniteur prend environ 30 minutes (selon nos conditions de mesure). Veuillez attendre au moins 30 minutes après avoir mis en marche le moniteur pour le régler.

---

Les moniteurs devraient être réglés avec une luminosité inférieure pour éviter une détérioration de l'écran causée par une trop longue utilisation, et maintenir ainsi un fonctionnement stable.

---

Lorsque l'image de l'écran change après que la même image est restée affichée pendant une période prolongée, une image rémanente risque de s'afficher. Utilisez l'économiseur d'écran ou la fonction d'économie d'énergie pour éviter d'afficher la même image pendant une période prolongée. Selon l'image, une image rémanente peut apparaître même si elle a été affichée durant une courte période. Pour éliminer un tel phénomène, modifiez l'image ou coupez l'alimentation pendant plusieurs heures.

---

Si le moniteur affiche un contenu en continu sur une longue période, des taches sombres ou des brûlures sont susceptibles d'apparaître sur l'écran. Afin d'optimiser la durée de vie d'un moniteur, nous vous conseillons de l'éteindre régulièrement.

---

Un nettoyage périodique est recommandé pour conserver son aspect neuf au moniteur et prolonger sa durée de vie (Référez-vous à « [Nettoyage](#) » (page 4)).

---

Le panneau LCD est fabriqué à l'aide d'une technologie de haute précision. Bien que, il est possible que des pixels manquants ou des pixels allumés apparaissent sur l'écran LCD. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Pourcentage de points effectifs : 99,9994 % ou supérieur.

---

La durée de vie du rétro-éclairage du panneau LCD est limitée. Les habitudes d'utilisation, par exemple lorsque le moniteur est allumé en continu pendant de longues périodes, peuvent raccourcir la durée de vie du rétroéclairage, lequel doit alors être remplacé plus tôt que prévu. Si l'écran s'assombrit ou se brouille, prenez contact avec votre représentant local EIZO.

---

Prenez garde de ne pas rayer ou d'appuyer sur le panneau LCD avec des objets pointus, car cela pourrait entraîner des dommages au panneau LCD. Ne tentez jamais de le nettoyer à sec avec du tissu, au risque de le rayer.

---

Lorsque le moniteur est froid et déplacé dans une autre pièce ou lorsque la température de la pièce augmente rapidement, de la condensation peut se former à l'intérieur et à l'extérieur du moniteur. Dans ce cas, ne mettez pas le moniteur sous tension. Et attendez la disparition de la condensation. Sinon, le moniteur pourrait être endommagé.

---

---

(Précautions lors de l'utilisation de l'écran tactile)

Pendant l'opération tactile

Soyez attentif aux points suivants. Sinon cela peut entraîner des dommages au moniteur.

- N'appuyez pas trop fort sur l'écran, évitez de le rayer ou de le pousser.
  - Ne touchez pas l'écran avec des objets durs comme des stylos à billes ou du métal.
- 
- 

## Nettoyage

---

Les taches sur la carrosserie et la surface de panneau LCD peuvent être éliminées en humectant celles-ci avec de l'eau et un tissu doux.

### Attention

- Ne laissez aucun liquide pénétrer dans l'espace situé entre le panneau et le cadre de l'écran.
  - Les produits chimiques comme l'alcool et des solutions antiseptiques peuvent provoquer une modification du brillant, le ternissement et la décoloration de la carrosserie ou du panneau LCD et également la détérioration de la qualité de l'image.
  - N'utilisez jamais de diluant, du benzène, de la cire ou un nettoyeur abrasif car ils peuvent endommager la carrosserie ou la surface du panneau LCD.
- 

### Remarque

- Le ScreenCleaner optionnel est recommandé pour nettoyer la surface du panneau LCD et la carrosserie.
- 

## Pour un confort d'utilisation du moniteur

---

- Un écran trop sombre ou trop lumineux peut abîmer les yeux. Ajustez la luminosité du moniteur en fonction des conditions ambiantes.
- Regarder le moniteur trop longtemps entraîne une fatigue oculaire. Faites des pauses de 10 minutes toutes les heures.

# TABLE DES MATIERES

<b>Avertissement concernant le moniteur</b> .....	<b>3</b>	<b>Chapitre 6 Référence</b> .....	<b>29</b>
Nettoyage .....	4	6-1. Fixation du bras en option .....	29
Pour un confort d'utilisation du moniteur.....	4	6-2. Raccordement de plusieurs PC .....	30
<b>TABLE DES MATIERES</b> .....	<b>5</b>	6-3. Spécifications .....	31
<b>Chapitre 1 Introduction</b> .....	<b>6</b>	<b>Annexe</b> .....	<b>33</b>
1-1. Caractéristiques.....	6	<b>Marque commerciale</b> .....	33
1-2. Commandes et fonctions .....	7	<b>Licence</b> .....	33
1-3. EIZO LCD Utility Disk.....	8	<b>Informations sur les Interférences</b>	
● Contenu du disque et logiciels disponibles.....	8	<b>Radioélectriques</b> .....	34
● Pour utiliser le pilote d'écran tactile .....	8	<b>GARANTIE LIMITÉE</b> .....	35
1-4. Résolutions prises en charge .....	9	<b>Informations sur le recyclage</b> .....	45
● Entrée signal analogique (D-Sub).....	9		
● Entrée signal digital (DVI-D) .....	9		
<b>Chapitre 2 Réglage de base/Configuration</b> ....	<b>10</b>		
2-1. Mode d'utilisation des touches .....	10		
2-2. Changement du signal d'entrée .....	11		
2-3. Modification du mode d'affichage (Mode			
couleur) .....	11		
● Modes d'affichage .....	11		
2-4. Conservation d'énergie.....	12		
2-5. Ajustement de la luminosité.....	14		
2-6. Réglage du volume .....	14		
<b>Chapitre 3 Réglage avancé/Configuration</b> .....	<b>15</b>		
3-1. Fonctionnement de base du menu			
Réglage .....	15		
3-2. Fonctions du menu Réglage.....	16		
● Ajustement des couleurs.....	16		
● Réglages du signal.....	19		
● Réglages de préférence.....	21		
● Langue .....	22		
● Informations .....	22		
<b>Chapitre 4 Configuration administrateur</b> .....	<b>23</b>		
4-1. Fonctionnement de base du menu «			
Administrator Settings ».....	23		
4-2. Fonctions du menu « Administrator			
Settings » .....	24		
<b>Chapitre 5 Dépannage</b> .....	<b>25</b>		
5-1. Aucune image.....	25		
5-2. Problèmes d'imagerie (analogique et			
numérique).....	26		
5-3. Problèmes d'imagerie (analogique			
uniquement).....	27		
5-4. Problèmes liés à l'écran tactile .....	28		
5-5. Autres problèmes .....	28		

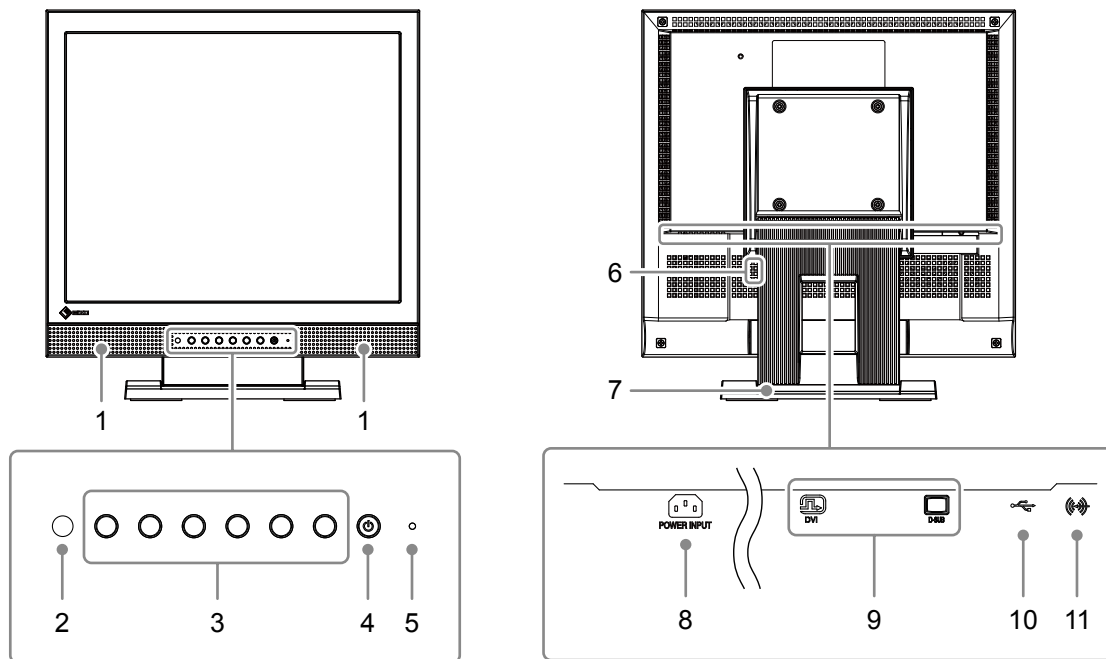
# Chapitre 1 Introduction

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition d'un moniteur couleur LCD EIZO.

## 1-1. Caractéristiques

- Écran LCD de 17 pouces
- Prise en charge d'une résolution de 1 280 x 1 024
- Panneau LCD avec rétroéclairage à DEL  
Le rétroéclairage à DEL optimise l'efficacité énergétique et réduit la consommation d'énergie par rapport aux panneaux LCD à rétroéclairage fluorescent. Aucune substance dangereuse, notamment du mercure, n'est utilisée dans sa fabrication.
- Écran tactile fourni
  - Technologie d'ondes acoustiques de surface  
L'écran tactile associe une durabilité inégalée à une grande capacité de détection. Vous pouvez contrôler la surface tactile même en portant des gants.
- Haut-parleurs stéréo
- Fonction d'économie d'énergie  
L'optimisation de la consommation d'énergie réduit les émissions de dioxyde de carbone. Ce produit est équipé de plusieurs fonctions d'économie d'énergie.
  - Fonction Auto EcoView  
Le capteur à l'avant du moniteur détecte la luminosité ambiante pour régler automatiquement la luminosité de l'écran et bénéficier d'un confort visuel optimal. Une luminosité excessive est néfaste pour l'environnement, car elle implique une consommation d'énergie élevée ; elle favorise par ailleurs la fatigue oculaire. Vous pouvez réduire la luminosité grâce à la fonction Auto EcoView.  
Reportez-vous à la section « [2-4. Conservation d'énergie](#) » (page 12).

## 1-2. Commandes et fonctions



<b>1. Haut-parleurs</b>	Permet d'émettre l'audio.
<b>2. Capteur de lumière ambiante</b>	Le capteur détecte la luminosité ambiante. Lorsque vous utilisez la fonction Auto EcoView, la luminosité est automatiquement réglée selon la luminosité ambiante ( <a href="#">page 12</a> ).
<b>3. Touches de commande</b>	Affiche les menus. Utilisez les touches conformément au manuel d'utilisation ( <a href="#">page 15</a> ).
<b>4. Touche d'alimentation</b>	Pour mettre sous/hors tension.
<b>5. Voyant tension</b>	Ce voyant indique l'état de fonctionnement du moniteur. Bleu : Mode de fonctionnement normal Orange : Mode d'économie d'énergie ARRÊT : Hors tension
<b>6. Fente pour le verrouillage de sécurité</b>	Ce logement prend en charge le système de sécurité MicroSaver de Kensington.
<b>7. Pied</b>	Utilisez le pied pour régler l'angle de l'écran du moniteur.
<b>8. Connecteur d'alimentation</b>	Permet de brancher le cordon d'alimentation.
<b>9. Connecteurs de signal d'entrée</b>	Gauche : Connecteur DVI-D / Droite : Connecteur D-Sub mini à 15 broches
<b>10. Port USB amont</b>	Permet de raccorder l'ordinateur au moniteur à l'aide d'un câble USB.
<b>11. Miniprise stéréo</b>	Si vous connectez un dispositif externe à l'aide du câble stéréo mini-jack, il est possible de diffuser le son de ce dispositif via le moniteur.

## 1-3. EIZO LCD Utility Disk

Un CD-ROM intitulé « EIZO LCD Utility Disk » est fourni avec ce produit. Consultez le tableau suivant pour connaître le contenu du disque et les logiciels disponibles.

- **Contenu du disque et logiciels disponibles**

Le disque contient un logiciel de réglage, le logiciel de l'écran tactile et les manuels d'utilisation.

Reportez-vous au fichier Readme.txt sur le disque pour connaître les procédures de démarrage des logiciels ou les procédures d'accès aux fichiers.

Élément	Présentation	Windows	Macintosh
Fichier « Readme.txt »		√	√
Fichiers de motifs de réglage d'écran	Ces fichiers permettent de régler manuellement l'image d'une entrée de signal analogique.	√	√
Pilote d'écran tactile	Logiciel pilote requis pour l'utilisation du moniteur à écran tactile avec Windows.	√	-
Manuel d'utilisation de ce moniteur (fichier PDF)		√	√
Guide d'installation du pilote d'écran tactile (fichier PDF)		√	-

- **Pour utiliser le pilote d'écran tactile**

Pour en savoir plus sur la configuration système requise du pilote d'écran tactile et sur le mode d'installation ou d'utilisation, consultez le Guide d'installation (sur le CD-ROM).

Les dernières versions du logiciel et du guide d'installation sont disponibles en téléchargement sur notre site web.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)



## 1-4. Résolutions prises en charge

Ce moniteur prend en charge les résolutions suivantes.

- **Entrée signal analogique (D-Sub)**

Résolution	Fréquence de balayage vertical
640 × 480	60Hz
720 × 400	70Hz
800 × 600	56 / 60 Hz
1 024 × 768	60Hz
1 280 × 800	60Hz
1 280 × 960	60Hz
1 280 × 1 024 <sup>*1</sup>	60Hz

\*1 Résolution recommandée

- **Entrée signal digital (DVI-D)**

Résolution	Fréquence de balayage vertical
640 × 480	60Hz
720 × 400	70Hz
800 × 600	60Hz
1 024 × 768	60Hz
1 280 × 800	60Hz
1 280 × 960	60Hz
1 280 × 1 024 <sup>*1</sup>	60Hz

\*1 Résolution recommandée

# Chapitre 2 Réglage de base/Configuration


Ce produit permet aux utilisateurs de modifier la luminosité en fonction de leurs préférences personnelles ou pour l'adapter à l'environnement d'utilisation et réduire la consommation afin de préserver l'énergie.

Ce chapitre décrit les fonctions de base qui peuvent être réglées et configurées en utilisant les touches situés à l'avant du moniteur.

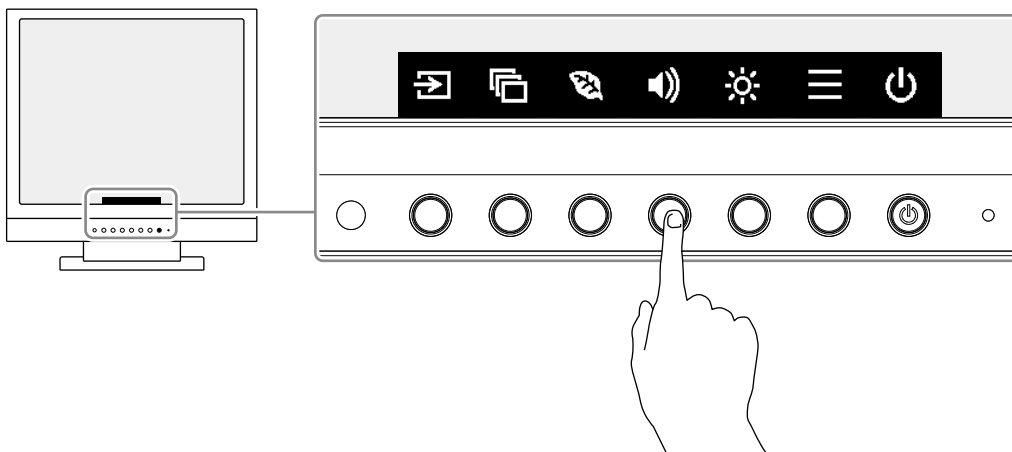
Concernant les procédures de réglage avancé et de configuration en utilisant le menu Réglage, voir « [Chapitre 3 Réglage avancé/Configuration](#) » (page 15).

## 2-1. Mode d'utilisation des touches

### 1. Affichage du guide de fonctionnement

1. Appuyez sur n'importe quelle touche (à l'exception de ) .




Le guide de fonctionnement s'affiche à l'écran.




### 2. Réglage/configuration

1. Appuyez sur une touche pour régler/configurer.

Le menu Réglage/Configuration s'affiche.

(Un sous-menu peut également s'afficher. Dans ce cas, sélectionnez l'élément à régler/configurer en utilisant   et sélectionnez .)

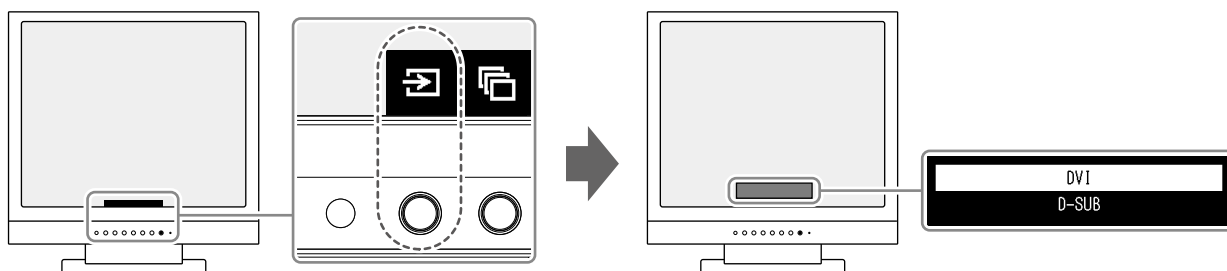
2. Effectuez le réglage/la configuration en utilisant les touches et sélectionnez  pour accepter les modifications.

### 3. Sortie

1. Sélectionnez  pour quitter le menu.

## 2-2. Changement du signal d'entrée

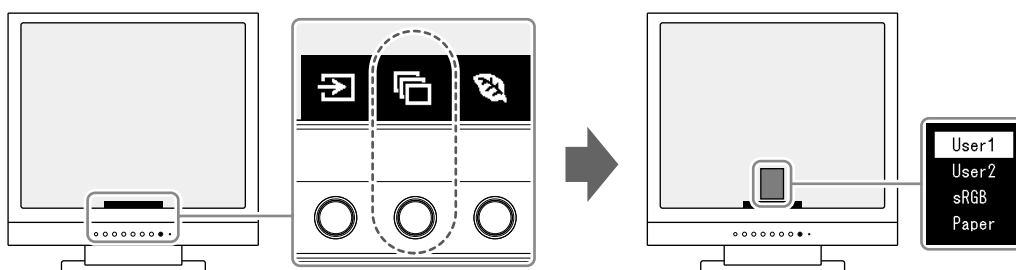
Lorsque le moniteur reçoit plusieurs entrées de signaux, le signal à afficher à l'écran peut être changé.



## 2-3. Modification du mode d'affichage (Mode couleur)

Ce produit est préinstallé avec des modes couleur à des fins d'affichage diverses.

Sélectionnez le mode selon le sujet et le contenu à afficher. Cela permet au moniteur d'afficher les images d'une manière appropriée au contenu affiché.



### ● Modes d'affichage

Mode couleur	Fonction
User1 User2	Sélectionnez l'un de ces modes pour régler un mode d'affichage personnalisé.
sRGB	Ce mode convient pour correspondre à la reproduction en couleurs avec des périphériques qui prennent en charge sRGB, tels que l'impression des photos prises avec un appareil photo numérique.
Paper	Ce mode utilise des tons et un contraste similaires à ceux du papier pour produire un effet de papier imprimé. Il est adapté à l'affichage des images de supports tels que des livres et des documents.

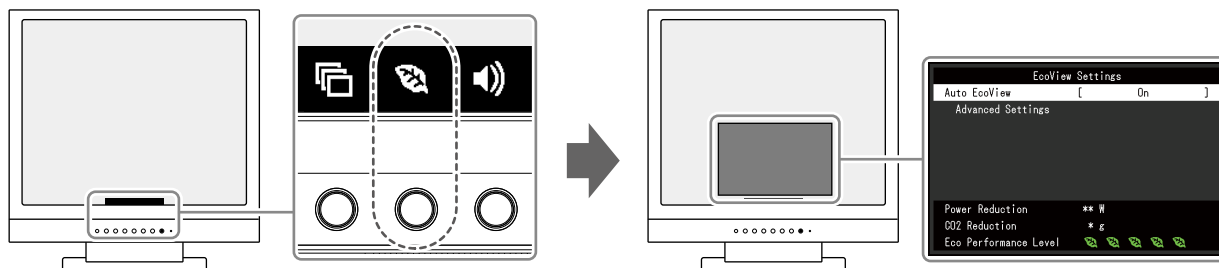
#### Remarque

- En mode Paper, la quantité de lumière bleue émise depuis l'écran est réduite en modifiant le ton de couleur et en contrôlant la luminosité.

## 2-4. Conservation d'énergie

Ce moniteur est équipé des fonctions EcoView permettant à l'utilisateur de préserver l'énergie. Vous pouvez utiliser cette fonction pour éviter une consommation inutile d'énergie et réduire vos dépenses d'électricité.

L'économie d'énergie permet également de réduire les émissions de CO<sub>2</sub>.



### Remarque

- Le niveau d'économie d'énergie (Réduction énergie, Réduction CO<sub>2</sub> et Niveau performance éco) peut être vérifié sur le menu « Réglages EcoView ». Plus il y a d'indicateurs allumés représentant le Niveau performance éco, plus le niveau d'économie d'énergie atteint est élevé.
  - Réduction énergie : réduction de la consommation d'énergie du rétroéclairage résultant du réglage de la valeur de luminosité.
  - Réduction CO<sub>2</sub> : valeur obtenue après conversion de la valeur de « Réduction énergie ». Il s'agit d'une estimation de la réduction de la quantité des émissions de CO<sub>2</sub> lorsque le moniteur est utilisé pendant 1 heure.
- La valeur numérique est un résultat de calcul basé sur une valeur par défaut (0,000555t-CO<sub>2</sub>/kWh) déterminée par une ordonnance ministérielle japonaise (2006, Ministère de l'Economie, du Commerce et de l'Industrie, Ministère de l'Environnement, code civil, article 3) et peut varier en fonction du pays et de l'année.

Fonction		Description
Auto EcoView		<p>Le capteur de luminosité ambiante situé sur la face avant du moniteur détecte la luminosité ambiante pour régler automatiquement la luminosité de l'écran à un niveau confortable en utilisant la fonction Auto EcoView. La consommation d'énergie du rétroéclairage peut être diminuée en ajustant la luminosité à un niveau approprié. Cette fonction peut également réduire la tension oculaire et la fatigue provoquées par un écran trop lumineux ou trop sombre.</p> <p>Utilisez les « Réglages avancés » pour régler la plage d'ajustement automatique adaptée à l'environnement du moniteur ou à la préférence personnelle.</p> <p>Valeur de réglage : Marche, Arrêt</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prenez garde à ne pas bloquer le capteur de luminosité ambiante situé au bas du moniteur lorsque vous utilisez la fonction Auto EcoView.</li> <li>• Même lorsque le réglage de Auto EcoView est « Marche », la touche de fonctionnement (☼) située à l'avant du moniteur ou l'ajustement des couleurs peut être utilisée pour modifier la « Luminosité » et l'adapter à votre préférence personnelle. En outre, la manière dont la fonction Auto EcoView modifie la luminosité diffère également selon la valeur modifiée.</li> </ul>
Réglages avancés	Maximum Minimum	<p>Luminosité</p> <p>Permet de régler la plage pour l'ajustement automatique de la luminosité. En réglant la valeur maximale et la valeur minimale de la plage d'ajustement au préalable, la luminosité sera automatiquement ajustée dans la plage réglée.</p> <p>Valeur de réglage : 0 à 100</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les valeurs de luminosité maximale et minimale ne peuvent pas être réglées sur la même valeur.</li> </ul>
		<p>Eclair. d'ambiance</p> <p>L'utilisation du réglage par défaut est recommandée. (Réglage par défaut : « Lumineux » pour la valeur maximale, « Sombre » pour la valeur minimale.)</p> <p>Valeur de réglage : Lumineux, Sombre, Standard</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour plus de détails concernant le réglage de l'« Eclair. d'ambiance » reportez-vous à notre site Web (<a href="http://www.eizoglobal.com">www.eizoglobal.com</a>).</li> </ul>
	Restaurer	Permet de ramener les réglages avancés sur leurs valeurs par défaut.

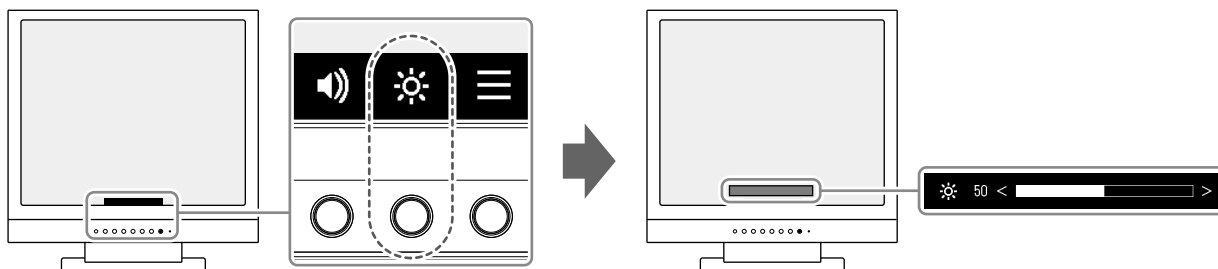
## 2-5. Ajustement de la luminosité

La luminosité de l'écran peut être ajustée pour l'adapter à l'environnement de l'installation ou à la préférence personnelle.

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant la luminosité du rétroéclairage (source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD).

### Valeur de réglage

0 à 100



### Remarque

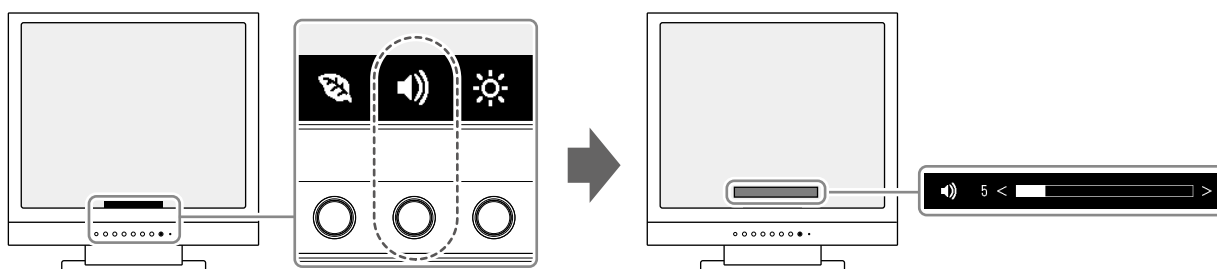
- Lorsque Auto EcoView est réglé sur « Marche », la plage d'ajustement est réduite comme suit : (Pour plus de détails concernant Auto EcoView, reportez-vous à « Auto EcoView » (page 13).)
  - Le réglage de luminosité ne peut pas être augmenté ou diminué au-delà des valeurs maximale et minimale spécifiées dans les réglages avancés de Auto EcoView.
  - La luminosité ne peut pas être ajustée lorsque l'environnement d'installation du moniteur est excessivement lumineux ou sombre.

## 2-6. Réglage du volume

Le volume de chaque haut-parleur peut être réglé.

### Valeur de réglage

0 à 30



# Chapitre 3 Réglage avancé/Configuration

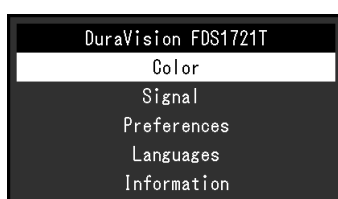
Ce chapitre décrit le réglage avancé du moniteur et les procédures de configuration en utilisant le menu Réglage.

Concernant les fonctions de base, voir « [Chapitre 2 Réglage de base/Configuration](#) » (page 10).

## 3-1. Fonctionnement de base du menu Réglage

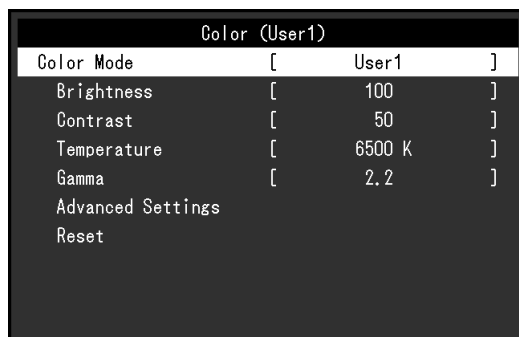
### 1. Affichage du menu

1. Appuyez sur n'importe quelle touche (à l'exception de  $\text{⏏}$ ).  
Le guide de fonctionnement s'affiche.
2. Sélectionnez  $\text{☰}$ .  
Le menu Réglage apparaît.



### 2. Réglage/configuration

1. Sélectionnez un menu pour régler/configurer avec  $\text{▲}$   $\text{▼}$  et sélectionnez  $\text{✓}$ .  
Le sous-menu s'affiche.



2. Sélectionnez l'élément à régler/configurer avec  $\text{▲}$   $\text{▼}$  et sélectionnez  $\text{✓}$ .  
Le menu Réglage/Configuration s'affiche.



3. Effectuez les réglages/la configuration avec  $\text{▲}$   $\text{▼}$  ou  $\text{◀}$   $\text{▶}$  et sélectionnez  $\text{✓}$  pour confirmer les modifications.  
Le sous-menu s'affiche.  
La sélection de  $\text{✕}$  pendant le réglage/la configuration annulera ce réglage/cette configuration et restaurera l'état précédant les modifications.

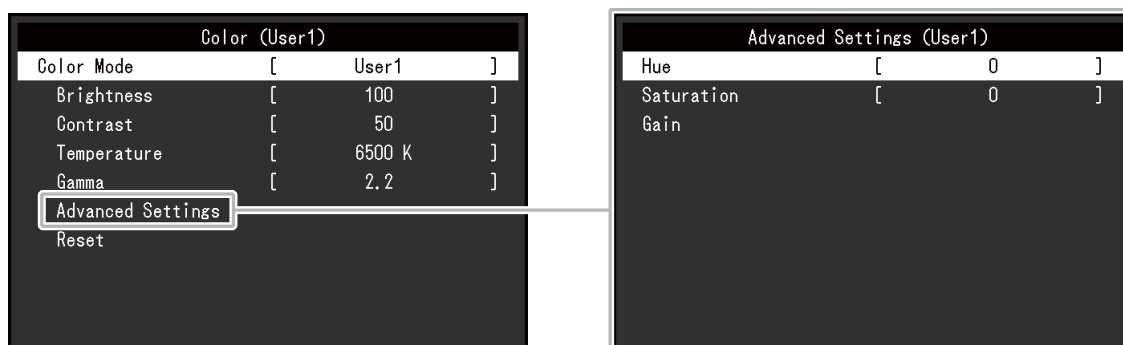
### 3. Sortie

1. La sélection de  $\text{✕}$  plusieurs fois fermera le menu Réglage.

## 3-2. Fonctions du menu Réglage

### ● Ajustement des couleurs

L'état de réglage du mode couleur peut être ajusté selon la préférence personnelle.



#### Attention

- L'écran du moniteur prend environ 30 minutes pour se stabiliser. Veuillez attendre au moins 30 minutes après avoir mis en marche le moniteur avant de procéder à son réglage.
- La même image peut être observée dans différentes couleurs sur plusieurs moniteurs, en raison des caractéristiques spécifiques à chacun d'eux. Effectuez manuellement des réglages précis de la couleur lorsque vous synchronisez les couleurs sur plusieurs moniteurs.

Les fonctions qui peuvent être ajustées diffèrent selon le mode couleur.

√ : Ajustable - : Non ajustable

Fonction	Mode couleur			Description
	User1 User2	sRGB	Paper	
Mode couleur	√	√	√	<p>Sélectionnez le mode désiré en fonction de l'application du moniteur.</p> <p>L'état de réglage du mode couleur peut également être ajusté selon la préférence personnelle. Sélectionnez le mode pour l'ajustement et procédez à ce dernier à l'aide des fonctions appropriées.</p> <p>Valeur de réglage : User1, User2, sRGB, Paper</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour plus de détails concernant l'état d'ajustement de chaque mode, voir « 2-3. Modification du mode d'affichage (Mode couleur) » (page 11).</li> </ul>
Luminosité	√	√	√	<p>Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant la luminosité du rétroéclairage (source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD).</p> <p>Valeur de réglage : 0 à 100</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si l'écran est trop sombre, même si la luminosité est réglée sur 100 ou trop lumineux même si elle est réglée sur 0, ajustez le contraste.</li> </ul>

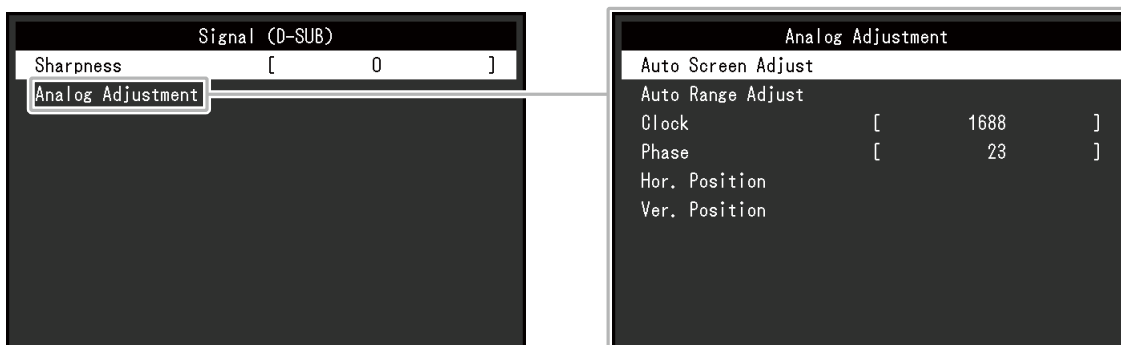


Fonction	Mode couleur			Description
	User1 User2	sRGB	Paper	
Contraste	√	-	-	<p>Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant le niveau du signal vidéo.</p> <p>Valeur de réglage : 0 à 100</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un contraste de 50 affiche toute la palette de couleurs.</li> <li>• Lors du réglage du moniteur, il est conseillé d'effectuer le réglage de la luminosité, ce qui n'affecte pas les caractéristiques de gradation, avant le réglage du contraste.</li> <li>• Effectuez le réglage du contraste dans les cas suivants. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si l'image est trop sombre, même si la luminosité est réglée sur 100 (définissez un contraste supérieur à 50.)</li> <li>- Si l'image est trop lumineuse, même si la luminosité est réglée sur 0. (Réglez le contraste sur une valeur inférieure à 50.)</li> </ul> </li> </ul>
Température	√	-	√	<p>Ajustez la température de couleur.</p> <p>La température de couleur sert normalement à exprimer la nuance de « Blanc » et/ou de « Noir » avec une valeur numérique. La valeur est exprimée en degrés « K » (Kelvin).</p> <p>L'écran devient rougeâtre lorsque la température de couleur est basse, et bleuâtre lorsqu'elle est élevée, comme la température d'une flamme. Une valeur de gain prédéfinie est réglée pour chaque valeur de réglage de la température de couleur.</p> <p>Valeur de réglage : Arrêt, 4000 K à 10000 K (spécifiée en unités de 500 K, y compris 9300 K)</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La valeur de « K » est indiquée à titre de référence uniquement.</li> <li>• « Gain » vous permet d'effectuer un réglage encore plus précis.</li> <li>• Si le réglage est sur « Arrêt », l'image est affichée avec la couleur pré-réglée de l'écran LCD (gain : 100 pour chaque canal RGB).</li> <li>• Lorsque le gain est modifié, le réglage de la température de couleur passe sur « Arrêt ».</li> </ul>

Fonction		Mode couleur			Description
		User1 User2	sRGB	Paper	
Gamma		√	-	-	<p>Ajustez la valeur gamma.</p> <p>La luminosité du moniteur varie selon le signal d'entrée. Toutefois, le taux de variation n'est pas proportionnel au signal d'entrée. Le maintien de la balance entre le signal d'entrée et la luminosité du moniteur est dénommé la « Correction gamma ».</p> <p>Valeur de réglage : 1,8, 2,0, 2,2, 2,4</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si « Paper » est sélectionné pour le mode couleur, « Paper » s'affiche pour la valeur gamma.</li> </ul>
Réglages avancés	Nuance	√	-	-	<p>Ajustez la nuance</p> <p>Valeur de réglage : -50 à 50</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'utilisation de cette fonction peut empêcher certaines palettes de couleurs de s'afficher.</li> </ul>
	Saturation	√	-	-	<p>Ajustez la saturation de la couleur.</p> <p>Valeur de réglage : -50 à 50</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'utilisation de cette fonction peut empêcher certaines palettes de couleurs de s'afficher.</li> <li>• La valeur minimale (-50) fait passer l'écran en monochrome.</li> </ul>
	Gain	√	-	-	<p>La luminosité de chaque composant de la couleur (rouge, vert et bleu) est appelée « Gain ». La nuance de « blanc » peut être modifiée en ajustant le gain.</p> <p>Valeur de réglage : 0 à 100</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'utilisation de cette fonction peut empêcher certaines palettes de couleurs de s'afficher.</li> <li>• La valeur du gain change selon la température de couleur.</li> <li>• Lorsque le gain est modifié, le réglage de la température de couleur passe sur « Arrêt ».</li> </ul>
Restaurer		√	√	√	<p>Restaurer tous les ajustements de couleur pour le mode couleur actuellement sélectionné à leurs réglages par défaut.</p>

## ● Réglages du signal


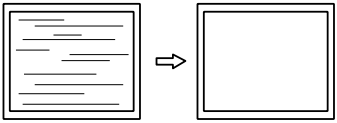
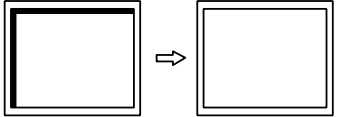
Réglez la méthode de sortie du signal émis par le PC vers le moniteur.



La valeur de réglage de chaque fonction diffère selon le signal d'entrée.

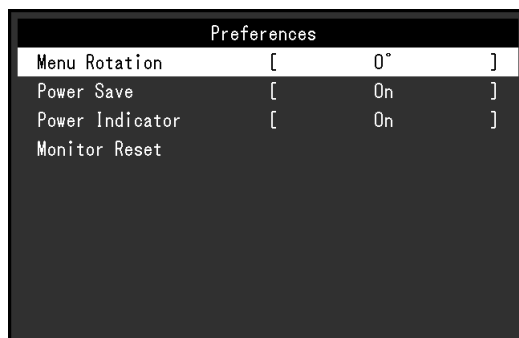
√ : Réglable - : Non réglable

Fonction	Signal entrée		Description
	DVI	D-Sub	
Netteté	√	√	<p>Lorsqu'une image est affichée en basse résolution, le texte ou les lignes de l'image affichée peuvent être flous. Cette fonction réduit l'effet de flou.</p> <p>Valeur de réglage : -2 à 2</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le réglage de la netteté n'est pas forcément nécessaire, en fonction de la résolution de l'affichage (« Netteté » ne peut pas être sélectionnée dans de tels cas).</li> </ul>
Ajustement analog.	Réglage écran auto	-	<p>Permet de régler le scintillement, la position et la taille de l'affichage automatiquement. La sélection de « Réglage écran auto » affiche un message. Sélectionnez « Oui » pour activer cette fonction.</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>L'ajustement automatique de l'écran fonctionne correctement lorsqu'une image est entièrement affichée sur la totalité de la zone utilisable de l'écran. Il ne fonctionne pas correctement dans les cas suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'une image est affichée uniquement sur une partie de l'écran (fenêtre invite de commandes par exemple) ;</li> <li>Lorsqu'un fond noir (papier peint, etc.) est utilisé.</li> </ul> </li> <li>En outre, cette fonction peut ne pas fonctionner correctement avec certaines cartes vidéo.</li> <li>Lorsqu'un signal entre dans le moniteur pour la première fois, ou lorsqu'une résolution ou une fréquence de balayage vertical/horizontal non encore utilisée est réglée, la fonction d'auto-ajustement s'activera automatiquement (uniquement pour les signaux ayant une résolution de 800 × 600 (SVGA) ou supérieure).</li> </ul>

Fonction		Signal entrée		Description
		DVI	D-Sub	
	Réglage niveau auto	-	√	Chaque palette de couleurs (0 à 255) peut être affichée en ajustant automatiquement le niveau de sortie du signal. La sélection de « Réglage niveau auto » affiche un message. Sélectionnez « Oui » pour activer cette fonction.
	Horloge	-	√	<p>Le scintillement des lignes verticales sur l'écran ou une partie de l'écran peut être réduit.</p>  <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez les touches de fonctionnement (<b>&lt;</b> <b>&gt;</b>) pour effectuer des réglages précis afin de ne manquer aucun point de réglage.</li> </ul>
	Phase	-	√	<p>Le scintillement et le flou sur la totalité de l'écran peuvent être réduits.</p>  <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>En fonction de votre PC ou de votre carte vidéo, le flou ou le scintillement ne seront pas forcément totalement éliminés.</li> <li>Après le réglage, ajustez l'« Horloge » à nouveau si des barres verticales apparaissent.</li> </ul>
	Position Hor. Position Vert.	-	√	<p>La position d'affichage (horizontale et verticale) de l'écran peut être réglée.</p> 

## ● Réglages de préférence

Les réglages du moniteur peuvent être configurés pour s'adapter à l'environnement d'utilisation ou à la préférence personnelle.



Fonction	Description
Rotation du menu	<p>L'orientation du menu Réglage peut être modifiée en utilisant l'écran du moniteur en position d'affichage portrait.</p> <p>Valeur de réglage : 0°, 90°</p>
Veille	<p>Le moniteur peut être réglé pour entrer en mode d'économie d'énergie en fonction de l'état du PC.</p> <p>Le moniteur passe en mode d'économie d'énergie environ 15 secondes après que l'entrée du signal cesse d'être détectée.</p> <p>Une fois que le moniteur est entré en mode d'économie d'énergie, aucune image ne s'affiche à l'écran.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quitter le mode d'économie d'énergie <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si le moniteur détecte une entrée, il quitte automatiquement le mode d'économie d'énergie et retourne au mode d'affichage normal.</li> </ul> </li> </ul> <p>Valeur de réglage : Marche, Arrêt</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Au moment du passage en mode d'économie d'énergie, un message qui indique cette transition s'affiche 5 secondes à l'avance.</li> <li>• Lorsque vous n'utilisez pas le moniteur, vous pouvez débrancher la fiche d'alimentation pour le mettre complètement hors tension.</li> <li>• La consommation d'énergie varie, même si le câble de la miniprise stéréo est branché.</li> </ul>
Voyant Tension	<p>Le voyant tension (bleu) peut être éteint pendant l'affichage à l'écran.</p> <p>Valeur de réglage : Marche, Arrêt</p>
Réinit. moniteur	<p>Cette option permet de restaurer tous les réglages à leur valeur par défaut à l'exception des réglages suivants.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglages sur le menu « Administrator Settings ».</li> </ul> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour plus de détails sur le menu « Administrator Settings », voir « <a href="#">Chapitre 4 Configuration administrateur</a> » (page 23).</li> </ul>

## ● Langue

La langue d'affichage des menus et des messages peut être sélectionnée.

### Valeur de réglage

Anglais, Allemand, Français, Espagnol, Italien, Suédois, Japonais, Chinois simplifié, Chinois traditionnel



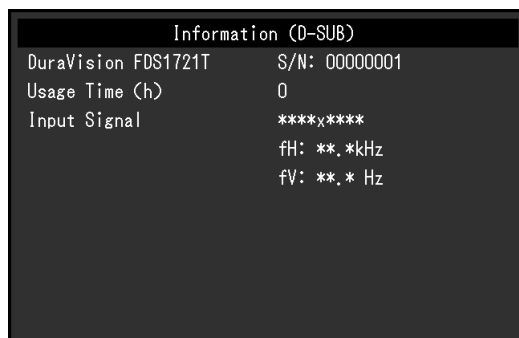
---

### **Attention**

- La langue d'affichage du menu « Administrator Settings » ne peut pas être modifiée.
- 

## ● Informations

Permet de vérifier les informations concernant le moniteur (nom du produit, numéro de série, temps d'utilisation, signal d'entrée, et résolution).





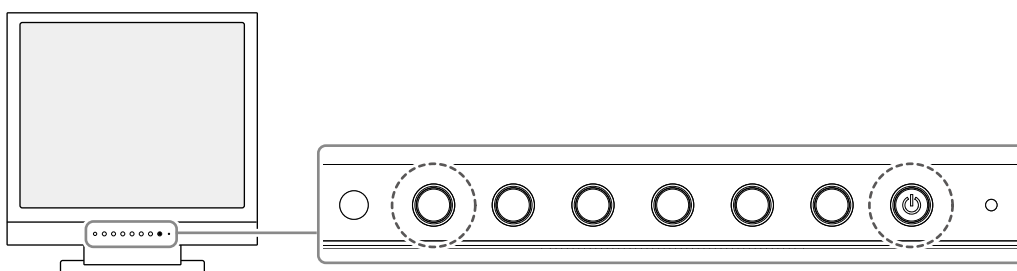
# Chapitre 4 Configuration administrateur

Ce chapitre décrit la manière de configurer le fonctionnement du moniteur à l'aide du menu « Administrator Settings ».

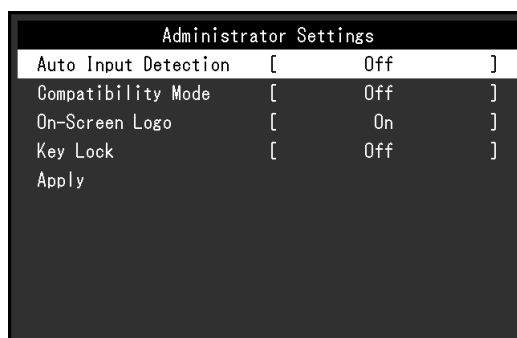
## 4-1. Fonctionnement de base du menu « Administrator Settings »

### 1. Affichage du menu




1. Appuyez sur  pour éteindre le moniteur.
2. Tout en appuyant sur la touche la plus à gauche, appuyez sur  pendant plus de 2 secondes pour mettre le moniteur sous tension.

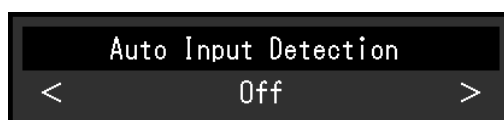


Le menu « Administrator Settings » apparaît.



### 2. Réglage

1. Sélectionnez l'élément à configurer avec   et sélectionnez .  
Le menu Réglage/Configuration s'affiche.



2. Configurez avec   et sélectionnez .  
Le menu « Administrator Settings » apparaît.

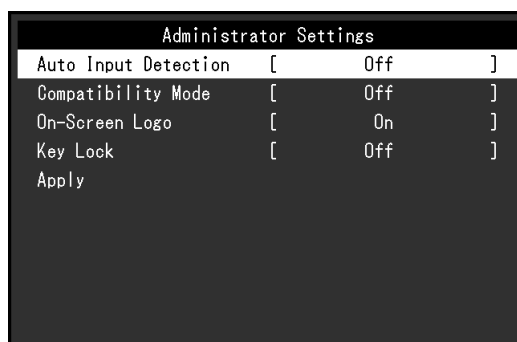
### 3. Appliquer et quitter



1. Sélectionnez « Apply » puis .  
Les réglages sont appliqués et le menu « Administrator Settings » se ferme.

#### Attention

- La langue (Anglais) du menu « Administrator Settings » ne peut pas être modifiée.

## 4-2. Fonctions du menu « Administrator Settings »








Fonction	Description
Auto Input Detection	<p>Ce moniteur reconnaît le connecteur à travers lequel les signaux PC sont entrés et il affiche les images à l'écran en conséquence. Lorsqu'un PC est mis hors tension ou entre en mode d'économie d'énergie, tout autre signal disponible s'affiche automatiquement.</p> <p>Lorsque cette fonction est réglée sur « Off », le moniteur affiche le signal du connecteur sélectionné sans tenir compte si un signal est entré ou non. Dans ce cas, sélectionnez le signal d'entrée à afficher en utilisant la touche de fonctionnement (  ) située à l'avant du moniteur.</p> <p>Valeur de réglage : On, Off</p> <p><b>Remarque</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ce produit reconnaît automatiquement les connecteurs par lesquels entrent les signaux du PC, et affiche les images à l'écran en conséquence, quelle que soit la configuration de cette fonction sur Marche ou Arrêt, juste après le branchement du câble d'alimentation.</li> <li>• Lorsque cette fonction est réglée sur « On », le moniteur passe uniquement en mode d'économie d'énergie une fois tous les PC raccordés en mode d'économie d'énergie ou hors tension.</li> </ul>
Compatibility Mode	<p>En fonction du PC et de la carte graphique, le signal d'entrée peut ne pas être détecté et le moniteur peut ne pas quitter le mode d'économie d'énergie. Dans ce cas, configurez cette fonction sur « On ».</p> <p>Valeur de réglage : On, Off</p>
On-Screen Logo	<p>Le logo EIZO apparaît à l'écran lors de la mise sous tension du moniteur. Lorsque cette fonction est réglée sur « Off », le logo EIZO n'apparaît pas.</p> <p>Valeur de réglage : On, Off</p>
Key Lock	<p>Afin d'éviter les modifications des réglages, les touches de fonctionnement situées à l'avant du moniteur peuvent être verrouillées.</p> <p>Valeur de réglage : Off, Menu, All</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• « Off » Toutes les touches sont activées.</li> <li>• « Menu » La touche  est verrouillée.</li> <li>• « All » Toutes les touches sont verrouillées, hormis la touche d'alimentation.</li> </ul>














# Chapitre 5 Dépannage

## 5-1. Aucune image

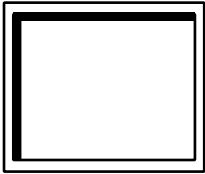

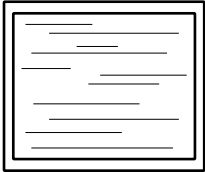
Problème	Cause possible et solution
<b>1. Aucune image.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché.</li><li>Appuyez sur .</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Le témoin de fonctionnement est allumé en bleu.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Augmentez les valeurs de « Luminosité », « Contraste » ou « Gain » dans le menu Réglage (voir « <a href="#">Ajustement des couleurs</a> » (page 16)).</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Le témoin de fonctionnement est allumé en orange.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Changez le signal d'entrée.</li><li>Déplacez la souris ou appuyez sur une touche du clavier.</li><li>Appuyez sur la surface de l'écran.</li><li>Vérifiez si le PC est sous tension.</li><li>En fonction du PC et de la carte graphique, le signal d'entrée peut ne pas être détecté et le moniteur peut ne pas quitter le mode d'économie d'énergie. Si l'écran n'est pas affiché même après le déplacement de la souris ou la pression d'une touche du clavier, exécutez la procédure suivante. Le problème pourrait être résolu.<ol style="list-style-type: none"><li>Appuyez sur  pour éteindre le moniteur.</li><li>Tout en appuyant sur la touche la plus à gauche, appuyez sur  pendant plus de 2 secondes. Le menu « Administrator Settings » apparaît.</li><li>Sélectionnez « Compatibility Mode ».</li><li>Sélectionnez « On ».</li><li>Sélectionnez « Apply » puis <input checked="" type="checkbox"/>.</li><li>Redémarrez le PC.</li></ol></li></ul>
<b>2. Le message ci-dessous s'affiche.</b>	Ce message s'affiche lorsque le signal n'entre pas correctement, même si le moniteur fonctionne correctement.
<ul style="list-style-type: none"><li>Ce message s'affiche si aucun signal n'entre. Exemple :</li></ul> 	<ul style="list-style-type: none"><li>Le message illustré à gauche risque de s'afficher, étant donné que certains ordinateurs n'émettent pas de signal dès leur mise sous tension.</li><li>Vérifiez si le PC est sous tension.</li><li>Vérifiez que le câble de signal est correctement branché.</li><li>Changez le signal d'entrée.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Le message indique que le signal d'entrée est en dehors de la bande de fréquence spécifiée. Exemple :</li></ul> 	<ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez si le PC est configuré pour être compatible avec la résolution et la fréquence de balayage vertical exigées par le moniteur (voir « <a href="#">1-4. Résolutions prises en charge</a> » (page 9)).</li><li>Redémarrez le PC.</li><li>Sélectionnez un réglage approprié à l'aide de l'utilitaire de la carte vidéo. Reportez-vous au manuel d'utilisation de la carte vidéo pour plus d'informations.</li></ul>

## 5-2. Problèmes d'imagerie (analogique et numérique)

Problème	Cause possible et solution
<p><b>1. L'écran est trop lumineux ou trop sombre.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez les fonctions « Luminosité » ou « Contraste » dans le menu Réglage pour régler ce problème (voir « <a href="#">Ajustement des couleurs</a> » (page 16)). (Le rétroéclairage du moniteur LCD a une durée de vie limitée. Lorsque l'écran s'assombrit ou scintille, prenez contact avec votre représentant local EIZO.)</li> <li>Réglez Auto EcoView sur « Marche ». Le moniteur détecte la luminosité ambiante pour ajuster automatiquement la luminosité de l'écran (voir « <a href="#">Auto EcoView</a> » (page 13)).</li> </ul>
<p><b>2. La luminosité change toute seule.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Essayez de modifier le réglage EcoView sur « Arrêt » (voir « <a href="#">Auto EcoView</a> » (page 13)).</li> </ul>
<p><b>3. La « Luminosité » ne peut pas être réglée.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Impossible d'augmenter/réduire la valeur à configurer   ou  s'affiche en gris            - Menu « Luminosité » par l'intermédiaire de la touche de fonctionnement </li> <li>Impossible d'augmenter/réduire la valeur à configurer   et  s'affichent en gris            - Menu « Luminosité » par l'intermédiaire de la touche de fonctionnement </li> </ul>     	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque la fonction Auto EcoView est réglée sur « Marche », « Luminosité » peut ne pas être réglable en raison des réglages avancés de Auto EcoView.</li> <li>La plage de réglage de luminosité de la fonction Auto EcoView peut être limitée pour assurer que l'écran n'est pas trop lumineux ni trop sombre. Lorsque la plage de réglage est limitée, les valeurs en dehors de la plage ne peuvent pas être réglées. Si vous souhaitez régler une valeur en dehors de la plage, essayez de changer les réglages suivants.           <ul style="list-style-type: none"> <li>Changez les valeurs maximale et minimale de « Luminosité » dans les réglages avancés de la fonction Auto EcoView.</li> <li>Réglez Auto EcoView sur « Arrêt ».</li> </ul>           Pour plus de détails concernant les réglages de la fonction Auto EcoView, voir « <a href="#">Auto EcoView</a> » (page 13).         </li> <li>Le réglage de la luminosité peut s'avérer impossible lorsque l'environnement de l'installation est excessivement lumineux ou sombre. Dans ce cas, essayez de modifier les réglages suivants.           <ul style="list-style-type: none"> <li>Changez les valeurs maximale et minimale de l'« Eclair. d'ambiance » dans les réglages avancés de la fonction Auto EcoView.</li> <li>Réglez Auto EcoView sur « Arrêt ».</li> </ul>           Pour plus de détails concernant les réglages de la fonction Auto EcoView, voir « <a href="#">Auto EcoView</a> » (page 13).         </li> </ul>
<p><b>4. Le texte est flou.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez si le PC est configuré pour être compatible avec la résolution et la fréquence de balayage vertical exigées par le moniteur (voir « <a href="#">1-4. Résolutions prises en charge</a> » (page 9)). Pour plus d'informations sur la modification des réglages de votre PC, consultez notre site Web (<a href="http://www.eizoglobal.com">www.eizoglobal.com</a>).</li> <li>Lorsqu'une image est affichée avec une résolution autre que celle recommandée, le texte ou les lignes de l'image affichée peuvent être flous. Dans ce cas, essayez de régler « Netteté » dans le menu Réglage (voir « <a href="#">Netteté</a> » (page 19)).</li> </ul>

Problème	Cause possible et solution
5. Des images rémanentes s'affichent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les images rémanentes sont spécifiques aux moniteurs LCD. Evitez d'afficher la même image pendant trop longtemps.</li> <li>• Utilisez l'économiseur d'écran ou la fonction d'économie d'énergie pour éviter d'afficher la même image pendant des périodes prolongées. Selon l'image, une image rémanente peut apparaître même si elle a été affichée durant une courte période. Pour éliminer un tel phénomène, modifiez l'image ou coupez l'alimentation pendant plusieurs heures.</li> </ul>
6. Des points verts/rouges/bleus/blancs ou des points sombres restent affichés sur l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il s'agit d'une caractéristique du panneau LCD et non d'un dysfonctionnement.</li> </ul>
7. Du moirage ou des marques de pression subsistent sur l'écran LCD.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affichez un écran blanc ou noir sur le moniteur. Le problème peut être ainsi résolu.</li> </ul>
8. L'écran est trop lumineux ou trop sombre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez la fonction « Contraste » du menu Réglage pour régler ce problème (reportez-vous à la section « Contraste » (page 17)).</li> </ul>
9. Des parasites apparaissent sur l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque des signaux d'un système HDCP sont entrés, les images normales peuvent ne pas être affichées immédiatement.</li> </ul>

### 5-3. Problèmes d'imagerie (analogique uniquement)

Problème	Cause possible et solution
<p>1. La position d'affichage est incorrecte.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez la fonction « Position » dans le menu Réglage pour corriger la position de l'image (reportez-vous aux sections « Position Hor. » (page 20), « Position Vert. » (page 20)).</li> <li>• Si le problème persiste, utilisez l'utilitaire de la carte vidéo, s'il est disponible, pour modifier la position d'affichage.</li> </ul>
<p>2. Des barres verticales s'affichent à l'écran ou une partie de l'image scintille.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez la fonction « Horloge » du menu Réglage pour régler ce problème (voir « Horloge » (page 20)).</li> </ul>
<p>3. Tout l'écran scintille ou est flou.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez la fonction « Phase » du menu Réglage pour régler ce problème (voir « Phase » (page 20)).</li> </ul>

## 5-4. Problèmes liés à l'écran tactile

### Attention

- Pour en savoir plus sur l'installation ou l'utilisation du pilote d'écran tactile, consultez le Guide d'installation de l'écran tactile (sur le CD-ROM).

Problème	Cause possible et solution
1. La position du curseur est incorrecte. / Le curseur saute.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Éteignez le moniteur, puis rallumez-le. Si le problème persiste, procédez au calibrage du moniteur.</li><li>• Utilisez un seul doigt sur la surface tactile.</li><li>• Lorsque la résolution d'affichage est différente de la résolution recommandée, la position tactile et la position du curseur peuvent changer en raison de la fonction de mise à l'échelle de la carte graphique. Dans ce cas, vérifiez les réglages du pilote graphique et modifiez la mise à l'échelle du moniteur. Après avoir modifié les réglages, effectuez à nouveau le calibrage.</li></ul>
2. Le son des commandes tactiles est inaudible.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Selon la configuration matérielle de l'ordinateur, il est possible que le son des commandes tactiles ne soit pas diffusé via la borne de sortie audio de l'ordinateur.</li><li>• Le son des commandes tactiles est diffusé via la borne de sortie audio de l'ordinateur. Pour entendre le son des commandes tactiles, connectez un haut-parleur.</li></ul>
3. Les commandes tactiles ne répondent pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez que le moniteur et l'ordinateur sont connectés à l'aide d'un câble USB.</li><li>• Assurez-vous que les fils de terre du cordon d'alimentation du moniteur et de l'ordinateur sont mis à la terre. Si le fil de terre n'est pas mis à la terre, il est possible que les commandes ne répondent pas correctement.</li></ul>

## 5-5. Autres problèmes

Problème	Cause possible et solution
1. Le menu Réglage ne s'affiche pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez si la fonction de verrouillage du fonctionnement des touches est activée (reportez-vous à la section « <a href="#">Key Lock</a> » (page 24)).</li></ul>
2. Aucune des touches de fonctionnement ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez si la fonction de verrouillage du fonctionnement des touches est activée (reportez-vous à la section « <a href="#">Key Lock</a> » (page 24)).</li></ul>
3. La fonction de réglage automatique ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La fonction de réglage automatique ne fonctionne pas lors de l'utilisation de l'entrée de signal numérique.</li><li>• Cette fonction est disponible lorsqu'une image apparaît correctement sur toute la zone affichable de l'écran, par exemple sur l'écran affiché lors de l'exécution du système d'exploitation Windows. Si une image s'affiche uniquement sur une partie de l'écran (notamment sur la fenêtre de l'invite de commande) ou si l'arrière-plan de l'écran est noir (par exemple lors de l'utilisation d'un fond d'écran noir), cette fonction ne fonctionne pas correctement.</li><li>• Cette fonction peut ne pas fonctionner correctement avec certaines cartes vidéo.</li></ul>
4. Pas de sortie audio.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez que le câble de la miniprise stéréo est correctement branché.</li><li>• Regardez si le volume est réglé sur 0.</li><li>• Vérifiez le PC et le logiciel de lecture audio pour savoir s'ils sont correctement configurés.</li></ul>

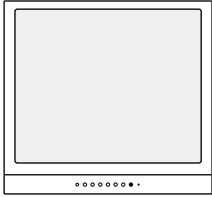
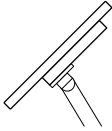
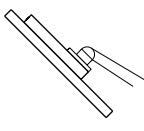
# Chapitre 6 Référence

## 6-1. Fixation du bras en option

Un bras en option (ou un pied en option) peut être fixé en retirant la section du pied.

### Attention

- Fixez le bras ou le pied conformément aux instructions de son manuel d'utilisation.
- Avant d'utiliser un bras ou un pied d'une autre marque, vérifiez les points suivants et choisissez un produit conforme à la norme VESA.
  - Espacement entre les trous de vis : 100 mm × 100 mm
  - Épaisseur de la plaque : 2,6 mm
  - Suffisamment solide pour supporter le poids du moniteur (à l'exception du pied) et les accessoires tels que les câbles.
- Lorsque vous utilisez le bras ou le pied d'une autre marque, utilisez les vis suivantes.
  - Vis fournies avec ce produit (M4 × 12 mm)
- Lors de la fixation d'un bras ou d'un pied, les orientations d'installation possibles et la plage de déplacement (angle d'inclinaison) sont les suivantes :

Orientation		
Plage de déplacement (angle d'inclinaison)	 Vers le haut : 45°	 Vers le bas : 45°

- Ne placez pas le moniteur en position verticale.
- Raccordez les câbles après avoir fixé le bras ou le pied.
- Le moniteur, le bras et le pied sont lourds. Vous pourriez vous blesser ou endommager le matériel en les laissant tomber.

### Procédure de fixation

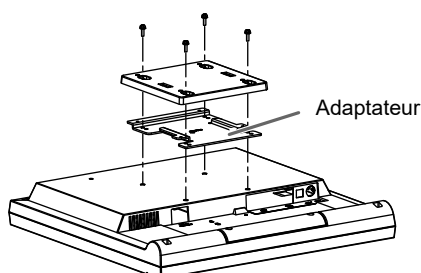
**1. Posez le moniteur LCD sur un tissu doux étalé sur une surface stable et plate avec la surface de l'écran tournée vers le bas.**

**2. Retirez le pied.**

Préparez un tournevis. Utilisez le tournevis pour desserrer les vis (quatre) qui fixent l'unité au pied.

### 3. Enlevez l'adaptateur.

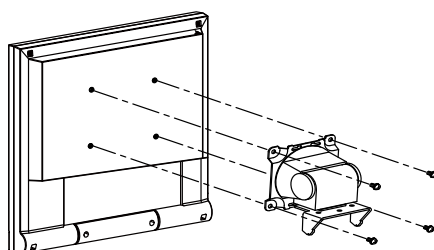
Desserrez les vis (quatre) fixant l'adaptateur à l'appareil à l'aide du tournevis.



### 4. Fixez le bras ou le pied au moniteur.

Fixez le moniteur au bras ou au pied à l'aide des vis spécifiées dans le manuel d'utilisation du bras ou du pied.

Couple de serrage : 1,0 Nm à 1,4 Nm



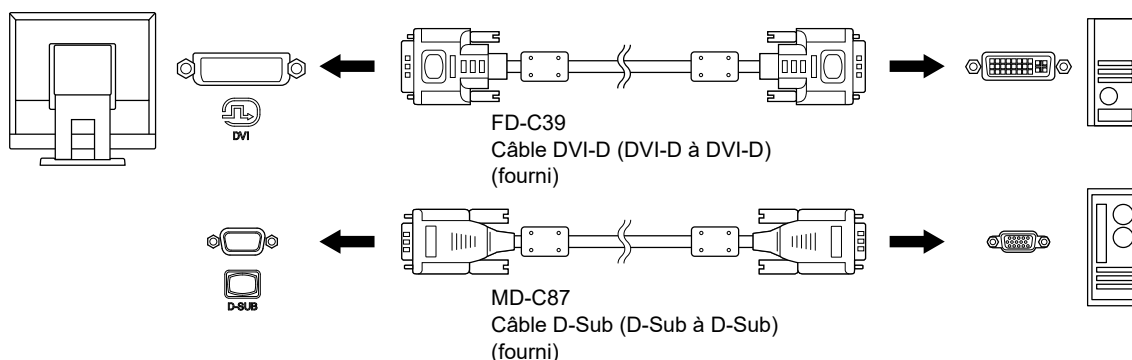
## 6-2. Raccordement de plusieurs PC

Ce produit peut être raccordé à plusieurs PC et vous permet de commuter entre les branchements pour l'affichage.

#### Attention

- N'utilisez pas de câbles dual link.
- Nous supposons que le moniteur à écran tactile sera utilisé avec un seul ordinateur. Si vous envisagez de connecter le moniteur à plusieurs ordinateurs, branchez un câble USB (MD-C93) à l'ordinateur utilisé pour les opérations tactiles (une unité uniquement).

### Exemples de branchement



#### Remarque

- Le signal d'entrée change chaque fois que vous appuyez sur la touche de commande (☞) à l'avant du moniteur. Lorsque le signal est commuté, le nom du port d'entrée actif s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.
- Ce moniteur reconnaît le connecteur à travers lequel les signaux PC sont entrés et il affiche les images à l'écran en conséquence. Pour plus de détails, voir « Auto Input Detection » (page 24).

## 6-3. Spécifications

Panneau LCD	Taille	430 mm (17,0 pouces)
	Type	Rétroéclairage TN à DEL
	Angle de vision	Horizontal 170°, vertical 160° (CR ≥ 10)
	Pas de masque	0,264 mm × 0,264 mm
	Temps de réponse	Noir-blanc-noir : Env. 5 ms
Écran tactile	Traitement de la surface	Brillant
	Dureté de la surface	7 Mohs
	Communication	USB
	Méthode de détection	Technologie d'ondes acoustiques de surface
	SE*1	Microsoft Windows 11 (64 bits) Microsoft Windows 10 (32 bits/64 bits) Microsoft Windows 8.1 (32 bits/64 bits) Microsoft Windows 7 Service Pack 1 (32 bits/64 bits) (Non compatible avec Mac OS)
Fréquence de balayage horizontal	Analogique	31 kHz-64 kHz
	Numérique	31 kHz-64 kHz
Fréquence de balayage vertical	Analogique	55 Hz-61 Hz (non entrelacé) (720 × 400 : 69 Hz-71 Hz)
	Numérique	59 Hz-61 Hz (non entrelacé) (720 × 400 : 69 Hz-71 Hz)
Résolution	1280 pixels x 1024 lignes	
Fréquence de point maximale	108 MHz	
Couleur affichable maximale	Environ 16,77 millions de couleurs	
Zone d'affichage (H x V)	337,9 mm × 270,3 mm	
Alimentation	100 - 240 V c.a. ±10 %, 50/60 Hz, 0,4 A - 0,25 A	
Consommation d'énergie	Mode de fonctionnement normal	21 W ou moins
	Mode d'économie d'énergie	1,5 W ou moins (lorsqu'un appareil est connecté au port USB amont)
	Hors tension	0,5 W ou moins
Connecteur signal d'entrée	D-Sub mini 15 broches	
	Connecteur DVI-D	
Signal d'entrée analogique (Sync)	Séparé, TTL, positif/négatif	
Signal d'entrée analogique (Vidéo)	Analogique, positif (0,7 Vp-p/75 Ω)	
Transmission du signal numérique	TMDS (liaison simple)	
Sortie audio	Sortie de haut-parleur : 0,5 W+0,5 W (8 Ω, THD+N : 10 % ou moins)	
Entrée de ligne	Impédance d'entrée : 47 kΩ (Typ.) Niveau d'entrée : 2,0 Vrms (max.)	
Dimensions (largeur) × (hauteur) × (profondeur)	Unité principale	380 mm × 397,5 mm × 157 mm
	Unité principale (sans le pied)	380 mm × 353 mm × 58 mm
Poids	Unité principale	Env. 7,5 kg
	Unité principale (sans le pied)	Env. 4,8 kg
Plage de déplacement	Inclinaison : 30° vers le haut, 0° vers le bas	





# Annexe

## Marque commerciale

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

Le logo DisplayPort Compliance et VESA sont des marques déposées de Video Electronics Standards Association.

Le logo SuperSpeed USB Trident est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.



Les logos USB Power Delivery Trident sont des marques déposées de USB Implementers Forum, Inc.



DICOM est la marque déposée de la National Electrical Manufacturers Association pour les publications de ses normes liées à la communication numérique d'informations médicales.

Kensington et Microsaver sont des marques déposées d'ACCO Brands Corporation.

Thunderbolt est une marque commerciale d'Intel Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et dans d'autres pays.

Apple, macOS, Mac OS, OS X, Macintosh et ColorSync sont des marques déposées d'Apple Inc.

EIZO, le logo EIZO, ColorEdge, CuratOR, DuraVision, FlexScan, FORIS, RadiCS, RadiForce, RadiNET, Raptor et ScreenManager sont des marques déposées de EIZO Corporation au Japon et dans d'autres pays.

ColorEdge Tablet Controller, ColorNavigator, EcoView NET, EIZO EasyPIX, EIZO Monitor Configurator, EIZO ScreenSlicer, G-Ignition, i•Sound, Quick Color Match, RadiLight, Re/Vue, SafeGuard, Screen Administrator, Screen InStyle, ScreenCleaner et UniColor Pro sont des marques commerciales d'EIZO Corporation.

Tous les autres noms de société, noms de produit et logos sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

## Licence

La police bitmap utilisée pour ce produit a été créée par Ricoh Industrial Solutions Inc.

# Informations sur les Interférences Radioélectriques

For U.S.A., Canada Only

## FCC Supplier's Declaration of Conformity

We, the Responsible Party

EIZO Inc.

5710 Warland Drive, Cypress, CA 90630

Phone: (562) 431-5011

declare that the product

Trade name: EIZO

Model: DuraVision FDS1721T

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this product is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- \* Reorient or relocate the receiving antenna.
- \* Increase the separation between the equipment and receiver.
- \* Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- \* Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### Note

Use the attached specified cable below or EIZO signal cable with this monitor so as to keep interference within the limits of a Class B digital device.

- AC Cord
- Shielded Signal Cable (enclosed)

## Canadian Notice

This Class B information technology equipment complies with Canadian ICES-003.

Cet équipement informatique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# GARANTIE LIMITÉE

## LIMITED WARRANTY

EIZO Corporation (hereinafter referred to as “**EIZO**”) and distributors authorized by EIZO (hereinafter referred to as the “**Distributors**”) warrant, subject to and in accordance with the terms of this limited warranty (hereinafter referred to as the “**Warranty**”), to the original purchaser (hereinafter referred to as the “**Original Purchaser**”) who purchased the product specified in this document (hereinafter referred to as the “**Product**”) from EIZO or Distributors, that EIZO and Distributors shall, at their sole discretion, either repair or replace the Product at no charge if the Original Purchaser becomes aware within the Warranty Period (defined below) that the Product malfunctions or is damaged in the course of normal use of the Product in accordance with the description in the instruction manual attached to the Product (hereinafter referred to as the “**User’s Manual**”).

The period of this Warranty is three (3) years from the date of purchase of the Product (hereinafter referred to as the “**Warranty Period**”). EIZO and Distributors shall bear no liability or obligation with regard to the Product in relation to the Original Purchaser or any third parties other than as provided under this Warranty.

EIZO and Distributors will cease to hold or store any parts (excluding design parts) of the Product upon expiration of seven (7) years after the production of such parts is discontinued. In repairing the monitor, EIZO and Distributors will use renewal parts which comply with our QC standards. If the unit cannot be repaired due to its condition or the stockout of a relevant part, EIZO and Distributors may offer the replacement by a product with equivalent performance instead of repairing it.

The Warranty is valid only in the countries or territories where the Distributors are located. The Warranty does not restrict any legal rights of the Original Purchaser.

Notwithstanding any other provision of this Warranty, EIZO and Distributors shall have no obligation under this Warranty whatsoever in any of the cases as set forth below:

- (a) Any defect of the Product caused by freight damage, modification, alteration, abuse, misuse, accident, incorrect installation, disaster, faulty maintenance and/or improper repair by third party other than EIZO and Distributors;
- (b) Any incompatibility of the Product due to possible technical innovations and/or regulations;
- (c) Any deterioration of the sensor;
- (d) Any deterioration of display performance caused by the deterioration of expendable parts such as the LCD panel and/or backlight, etc. (e.g. changes in brightness, changes in brightness uniformity, changes in color, changes in color uniformity, defects in pixels including burnt pixels, etc.);
- (e) Any defect of the Product caused by external equipment;
- (f) Any defect of the Product on which the original serial number has been altered or removed;
- (g) Any defect of the Product caused by liquid leaking from battery;
- (h) Any normal deterioration of the product, particularly that of consumables, accessories, and/or attachments (e.g. batteries, buttons, rotating parts, remote control, cables, User’s Manual, etc.); and
- (i) Any deformation, discoloration, and/or warp of the exterior of the product including that of the surface of the LCD panel.

To obtain service under the Warranty, the Original Purchaser must deliver the Product, freight prepaid, in its original package or other adequate package affording an equal degree of protection, assuming the risk of damage and/or loss in transit, to the local Distributor. The Original Purchaser must present proof of purchase of the Product and the date of such purchase when requesting services under the Warranty.

The Warranty Period for any replaced and/or repaired product under this Warranty shall expire at the end of the original Warranty Period.

EIZO OR DISTRIBUTORS ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO, OR LOSS OF, DATA OR OTHER INFORMATION STORED IN ANY MEDIA OR ANY PART OF ANY PRODUCT RETURNED TO EIZO OR DISTRIBUTORS FOR REPAIR.

EIZO AND DISTRIBUTORS MAKE NO FURTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE PRODUCT AND ITS QUALITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR USE. IN NO EVENT SHALL EIZO OR DISTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGE WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFIT, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, OR ANY OTHER PECUNIARY LOSS) ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT OR IN ANY CONNECTION WITH THE PRODUCT, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF EIZO OR DISTRIBUTORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THIS EXCLUSION ALSO INCLUDES ANY LIABILITY WHICH MAY ARISE OUT OF THIRD PARTY CLAIMS AGAINST THE ORIGINAL PURCHASER. THE ESSENCE OF THIS PROVISION IS TO LIMIT THE POTENTIAL LIABILITY OF EIZO AND DISTRIBUTORS ARISING OUT OF THIS LIMITED WARRANTY AND/OR SALES.

## BEGRENZTE GARANTIE

EIZO Corporation (im Weiteren als „**EIZO**“ bezeichnet) und die Vertragsimporteure von EIZO (im Weiteren als „**Vertrieb(e)**“ bezeichnet) garantieren dem ursprünglichen Käufer (im Weiteren als „**Erstkäufer**“ bezeichnet), der das in diesem Dokument vorgegebene Produkt (im Weiteren als „**Produkt**“ bezeichnet) von EIZO oder einem Vertrieb erworben hat, gemäß den Bedingungen dieser beschränkten Garantie (im Weiteren als „**Garantie**“ bezeichnet), dass EIZO und der Vertrieb nach eigenem Ermessen das Produkt entweder kostenlos reparieren oder austauschen, falls der Erstkäufer innerhalb der Garantiefrist (weiter unten festgelegt) eine Fehlfunktion bzw. Beschädigung des Produkts feststellt, die während des normalen Gebrauchs des Produkts gemäß den Anweisungen des zum Lieferumfang des Produkts gehörenden Benutzerhandbuchs (im Weiteren als „**Benutzerhandbuch**“ bezeichnet) aufgetreten ist.

Die Dauer der Garantieleistung (im Weiteren als „**Garantiefrist**“ bezeichnet) beträgt drei (3) Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts. EIZO und die Vertriebe übernehmen über den Rahmen dieser Garantie hinaus hinsichtlich des Produkts keinerlei Haftung oder Verpflichtung dem Erstkäufer oder Dritten gegenüber.

Nach Ablauf von sieben (7) Jahren nach Ende der Produktion solcher Teile werden EIZO und Vertriebshändler keine Teile (mit Ausnahme von Konstruktionsteilen) mehr vorhalten und lagern. EIZO und seine Vertriebspartner verpflichten sich, bei einer etwaigen Reparatur des Monitors ausschließlich Produkte gemäß den EIZO-Qualitätssicherungsstandards zu verwenden. Wenn das Gerät aufgrund seines Zustands oder eines Fehlbestands bei einem entsprechenden Teil nicht repariert werden kann, können EIZO und Vertriebshändler statt der Reparatur des Geräts den Austausch gegen ein Produkt mit gleichwertiger Leistung anbieten.

Diese Garantie gilt nur in Ländern oder Gebieten, in denen sich Vertriebe befinden. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte des Erstkäufers gegenüber dem Verkäufer werden durch diese Garantie nicht berührt.

EIZO und die Vertriebe besitzen im Rahmen dieser Garantie keinerlei Verpflichtung in den folgenden Fällen:

- (a) Produktdefekte, die auf Frachtschäden, Modifikation, Nachgestaltung, Missbrauch, Fehlbedienung, Unfälle, unsachgemäße Installation, Naturkatastrophen, fehlerhafte Wartung und/oder unsachgemäße Reparatur durch eine andere Partei als EIZO und die Vertriebe zurückzuführen sind.
- (b) Eine Inkompatibilität des Produkts aufgrund von technischen Neuerungen und/oder neuen Bestimmungen, die nach dem Kauf in Kraft treten.
- (c) Jegliche Verschlechterung des Sensors.
- (d) Jegliche Verschlechterung der Bildschirmleistung, die durch Verschleißteile wie das LCD-Panel und/oder die Hintergrundbeleuchtung usw. hervorgerufen werden (z.B. Veränderungen von Helligkeit oder Helligkeitsverteilung, Veränderungen von Farbe oder Farbverteilung, Pixeldefekte einschließlich von durchgebrannten Pixeln usw.).
- (e) Produktdefekte, die durch externe Geräte verursacht werden.
- (f) Jeglicher Defekt eines Produkts, dessen ursprüngliche Seriennummer geändert oder entfernt wurde.
- (g) Produktdefekte, die durch Austritt von Batterieflüssigkeit verursacht werden.
- (h) Normale Abnutzung des Produkts, insbesondere von Verbrauchsteilen, Zubehörteilen und/oder Beilagen (z.B. Batterien, Tasten, drehbare Teile, Fernbedienung, Kabel, Benutzerhandbuch usw.); sowie
- (i) Verformungen, Verfärbungen und/oder Verziehungen am Produktäußeren, einschließlich der Oberfläche des LCD-Panels.

Bei Inanspruchnahme der Garantieleistung ist der Erstkäufer verpflichtet, das Produkt auf eigene Kosten und in der Originalverpackung bzw. einer anderen geeigneten Verpackung, die einen gleichwertigen Schutz gegen Transportschäden bietet, an den örtlichen Vertrieb zu übersenden, wobei der Erstkäufer das Transportrisiko gegenüber Schäden und/oder Verlust trägt. Zum Zeitpunkt der Inanspruchnahme der Garantieleistung muss der Erstkäufer einen Verkaufsbeleg vorweisen, auf dem das Kaufdatum angegeben ist.

Die Garantiefrist für ein im Rahmen dieser Garantie ausgetauschtes und/oder repariertes Produkt erlischt nach Ablauf der ursprünglichen Garantiefrist.

EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE HAFTEN NICHT FÜR ZERSTÖRTE DATENBESTÄNDE ODER DIE KOSTEN DER WIEDERBESCHAFFUNG DIESER DATENBESTÄNDE AUF JEDLICHEN DATENTRÄGERN ODER TEILEN DES PRODUKTS, DIE IM RAHMEN DER GARANTIE BEI EIZO ODER DEN EIZO-VERTRAGSIMPORTEUREN ZUR REPARATUR EINGEREICHT WURDEN.

EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE GEBEN WEDER EXPLIZITE NOCH IMPLIZITE GARANTIE IN BEZUG AUF DIESES PRODUKT UND SEINE QUALITÄT, LEISTUNG, VERKÄUFLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. AUF KEINEN FALL SIND EIZO ODER DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE VERANTWORTLICH FÜR JEDLICHE ZUFÄLLIGE, INDIREKTE, SPEZIELLE, FOLGE- ODER ANDERE SCHÄDEN JEDLICHER ART (EINSCHLIESSLICH OHNE JEDE BEGRENZUNG SCHÄDEN BEZÜGLICH PROFITVERLUST, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG, VERLUST VON GESCHÄFTSINFORMATION ODER JEDLICHE ANDEREN FINANZIELLEN EINBUSSEN), DIE DURCH DIE VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER DIE UNFÄHIGKEIT ZUR VERWENDUNG DES PRODUKTES ODER IN JEDLICHER BEZIEHUNG MIT DEM PRODUKT, SEI ES BASIEREND AUF VERTRAG, SCHADENSERSATZ, NACHLAESSIGKEIT, STRIKTE HAFTPFLICHT ODER ANDEREN FORDERUNGEN ENTSTEHEN, AUCH WENN EIZO UND DIE EIZO-VERTRAGSIMPORTEURE IM VORAUS ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN INFORMIERT WURDEN. DIESER AUSSCHLUSS ENTHÄLT AUCH JEDE HAFTPFLICHT, DIE AUS FORDERUNGEN DRITTER GEGEN DEN ERSTKÄUFER ENTSTEHEN KANN. ZWECK DIESER KLAUSEL IST ES, DIE HAFTUNG VON EIZO UND DEN VERTRIEBEN GEGENÜBER FORDERUNGEN ZU BEGRENZEN, DIE AUS DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE UND/ODER DEM VERKAUF ENTSTEHEN KÖNNEN.

# GARANTIE LIMITÉE

EIZO Corporation (ci-après dénommé « **EIZO** ») et les distributeurs autorisés par EIZO (ci-après dénommés « **Distributeurs** »), sous réserve et conformément aux termes de cette garantie limitée (ci-après dénommée « **Garantie** »), garantissent à l'acheteur initial (ci-après dénommé « **Acheteur initial** ») du produit spécifié dans la présente (ci-après dénommé « **Produit** ») acheté auprès d'EIZO ou de Distributeurs agréés EIZO, que EIZO et ses Distributeurs auront pour option de réparer ou remplacer gratuitement le Produit si l'Acheteur initial constate, pendant la Période de garantie (définie ci-dessous), qu'il y a un dysfonctionnement ou que le Produit a subi un dommage dans le cadre d'une utilisation normale du Produit conformément à la description du mode d'emploi qui accompagne le Produit (ci-après dénommé « **Manuel d'utilisation** »).

La période de cette Garantie est de trois (3) ans à partir de la date d'achat du Produit (ci-après dénommée « **Période de Garantie** »). EIZO et ses Distributeurs déclinent toute responsabilité ou obligation concernant ce Produit face à l'Acheteur initial ou à toute autre personne à l'exception de celles stipulées dans la présente Garantie.

EIZO et ses Distributeurs cesseront de conserver ou de stocker des pièces (à l'exception des pièces de conception) du Produit à l'expiration d'une période de sept (7) ans après l'arrêt de la production de ces pièces. Pour réparer le moniteur, EIZO et ses distributeurs utiliseront des pièces de rechange conformes à nos normes de contrôle qualité. Si l'unité ne peut pas être réparée en raison de son état ou de la rupture de stock d'une pièce adéquate, EIZO et ses Distributeurs peuvent proposer le remplacement par un produit aux performances équivalentes au lieu de le réparer.

La Garantie est valable uniquement dans les pays ou les territoires où se trouvent les Distributeurs. La Garantie ne limite aucun des droits reconnus par la loi à l'Acheteur initial.

Nonobstant toute autre clause de cette Garantie, EIZO et ses Distributeurs n'auront d'obligation dans le cadre de cette Garantie pour aucun des cas énumérés ci-dessous :

- (a) Tout défaut du Produit résultant de dommages occasionnés lors du transport, d'une modification, d'une altération, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une installation incorrecte, d'un désastre, d'un entretien et/ou d'une réparation incorrects effectués par une personne autre que EIZO ou ses Distributeurs ;
- (b) Toute incompatibilité du Produit résultant d'améliorations techniques et/ou réglementations possibles ;
- (c) Toute détérioration du capteur ;
- (d) Toute détérioration des performances d'affichage causée par la détérioration des éléments consommables tels que le panneau LCD et/ou le rétroéclairage, etc. (par exemple des changements de luminosité, des changements de l'uniformité de la luminosité, des modifications de couleur, des changements de l'uniformité des couleurs, des défauts de pixels y compris des pixels brûlés, etc.);
- (e) Tout défaut du Produit causé par un appareil externe ;
- (f) Tout défaut d'un Produit sur lequel le numéro de série original a été altéré ou supprimé ;
- (g) Tout défaut du Produit causé par un écoulement du liquide contenu dans les piles ;
- (h) Toute détérioration normale du Produit, particulièrement celle des consommables, des accessoires et/ou des pièces reliées au Produit (piles, touches, éléments pivotants, télécommande, câbles, Manuel d'utilisation etc.), et
- (i) Toute déformation, décoloration, et/ou gondolage de l'extérieur du Produit, y compris celle de la surface du panneau LCD.

Pour bénéficier d'un service dans le cadre de cette Garantie, l'Acheteur initial doit renvoyer le Produit port payé, dans son emballage d'origine ou tout autre emballage approprié offrant un degré de protection équivalent, au Distributeur local, et assumera la responsabilité des dommages et/ou perte possibles lors du transport. L'Acheteur initial doit présenter une preuve d'achat du Produit comprenant sa date d'achat pour bénéficier de ce service dans le cadre de la Garantie.

La Période de garantie pour tout Produit remplacé et/ou réparé dans le cadre de cette Garantie expirera à la fin de la Période de garantie initiale.

**EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES DE DONNÉES OU D'AUTRES INFORMATIONS STOCKÉES DANS UN MÉDIA QUELCONQUE OU UNE AUTRE PARTIE DU PRODUIT RENVOYÉ À EIZO OU AUX DISTRIBUTEURS POUR RÉPARATION.**

**AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, N'EST OFFERTE PAR EIZO ET SES DISTRIBUTEURS CONCERNANT LE PRODUIT ET SES QUALITÉS, PERFORMANCES, QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES FORTUITS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, INDUITS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE PERTE DE PROFIT, D'UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉS, D'UNE PERTE DE DONNÉES COMMERCIALES, OU DE TOUT AUTRE MANQUE À GAGNER) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU AYANT UN RAPPORT QUELCONQUE AVEC LE PRODUIT, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UN TORT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, MÊME SI EIZO OU SES DISTRIBUTEURS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION INCLUT AUSSI TOUTE RESPONSABILITÉ QUI POURRAIT ÊTRE SOULEVÉE LORS DES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE L'ACHETEUR INITIAL. L'ESSENCE DE CETTE CLAUSE EST DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ POTENTIELLE DE EIZO ET DE SES DISTRIBUTEURS RÉSULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET/OU DES VENTES.**

## GARANTÍA LIMITADA

EIZO Corporation (en lo sucesivo “**EIZO**”) y sus distribuidores autorizados (en lo sucesivo los “**Distribuidores**”), con arreglo y de conformidad con los términos de esta garantía limitada (en lo sucesivo la “**Garantía**”), garantizan al comprador original (en lo sucesivo el “**Comprador original**”) que compró el producto especificado en este documento (en lo sucesivo el “**Producto**”) a EIZO o a sus Distribuidores, que EIZO y sus Distribuidores, a su propio criterio, repararán o sustituirán el Producto de forma gratuita si el Comprador original detecta dentro del periodo de la Garantía (indicado posteriormente) que el Producto no funciona correctamente o que se ha averiado durante el uso normal del mismo de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones suministrado con el Producto (en lo sucesivo el “**Manual del usuario**”).

El periodo de esta Garantía es de tres (3) años a partir de la fecha de compra del Producto (en adelante designado como el “Periodo de Garantía”). EIZO y sus Distribuidores no tendrán ninguna responsabilidad ni obligación con respecto al Producto para con el Comprador original ni con terceros que no sean las estipuladas en la presente Garantía.

EIZO y sus distribuidores dejarán de tener o almacenar cualquier pieza del producto (excepto piezas del diseño) una vez expirado el periodo de siete (7) años después de que hayan dejado de fabricarse tales piezas. Para la reparación del monitor, EIZO y los distribuidores utilizarán repuestos que cumplan con nuestros estándares de control de calidad. Si no se puede reparar la unidad debido a su estado o si se han agotado las existencias de una pieza importante, EIZO y sus distribuidores podrían ofrecerle sustituirlo por un producto con rendimiento equivalente en lugar de repararlo.

La Garantía es válida sólo en los países y territorios donde están ubicados los Distribuidores. La Garantía no restringe ningún derecho legal del Comprador original.

A pesar de las estipulaciones de esta Garantía, EIZO y sus Distribuidores no tendrán obligación alguna bajo esta Garantía en ninguno de los casos expuestos a continuación:

- (a) Cualquier defecto del Producto causado por daños en el transporte, modificación, alteración, abuso, uso incorrecto, accidente, instalación incorrecta, desastre, mantenimiento incorrecto y/o reparación indebida realizada por un tercero que no sea EIZO o sus Distribuidores.
- (b) Cualquier incompatibilidad del Producto debida a posibles innovaciones técnicas y/o reglamentaciones.
- (c) Cualquier deterioro del sensor.
- (d) Cualquier deterioro en el rendimiento de la visualización causado por fallos en las piezas consumibles como el panel LCD y/o la “Backlight”, etc. (p. ej. cambios de brillo, cambios de uniformidad del brillo, cambios de color, cambios de uniformidad del color, defectos de píxeles, incluyendo píxeles muertos, etc.).
- (e) Cualquier defecto del Producto causado por un equipo externo.
- (f) Cualquier defecto del Producto en el que haya sido alterado o borrado el número de serie original.
- (g) Cualquier defecto del Producto causado por fugas de líquido de las pilas.
- (h) Cualquier deterioro normal del Producto, y en particular de las piezas consumibles, accesorios y demás (p. ej. pilas, botones, piezas giratorias, mando a distancia, cables, Manual del usuario, etc.).
- (i) Cualquier deformación, decoloración y/o alabeo del exterior del Producto incluida la superficie del panel LCD.

Para obtener servicio en los términos de esta Garantía, el Producto deberá ser enviado por el Comprador original, a su Distribuidor local, con el transporte previamente pagado, en el embalaje original u otro embalaje adecuado que ofrezca el mismo grado de protección, asumiendo el riesgo de daños y/o pérdida del Producto durante el transporte. El Comprador original deberá presentar un comprobante de compra del Producto en el que se refleje la fecha de compra del mismo cuando lo solicite el servicio de Garantía.

El Periodo de garantía para cualquier Producto reemplazado y/o reparado en los términos de esta Garantía expirará al vencer el Periodo de garantía original.

**EIZO O LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO NO SE RESPONSABILIZAN DE NINGÚN DAÑO O PÉRDIDA QUE PUEDAN SUFRIR LOS DATOS U OTRA INFORMACIÓN ALMACENADA EN CUALQUIER MEDIO O CUALQUIER PARTE DE CUALQUIER PRODUCTO DEVUELTO A EIZO O A LOS DISTRIBUIDORES DE EIZO PARA SU REPARACIÓN.**

**EIZO Y LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO NO OFRECEN NINGUNA OTRA GARANTÍA, IMPLÍCITA NI EXPLÍCITA, CON RESPECTO AL PRODUCTO Y A SU CALIDAD, RENDIMIENTO, COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA CUALQUIER USO EN PARTICULAR. EN NINGÚN CASO SERÁN EIZO O LOS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE EIZO RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO EMERGENTE, INDIRECTO, ESPECIAL, INHERENTE O CUALQUIERA QUE SEA (INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, DAÑOS POR LUCRO CESANTE, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN COMERCIAL O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA) QUE SE DERIVE DEL USO O IMPOSIBILIDAD DE USO DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO, YA SEA BASADO EN CONTRATO, POR AGRAVIO, NEGLIGENCIA, ESTRICTA RESPONSABILIDAD O CUALQUIERA QUE SEA, AUN CUANDO SE HAYA ADVERTIDO A EIZO O A LOS DISTRIBUIDORES DE EIZO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ESTA EXCLUSIÓN TAMBIÉN ABARCA CUALQUIER RESPONSABILIDAD QUE PUEDA DERIVARSE DE RECLAMACIONES HECHAS POR UN TERCERO CONTRA EL COMPRADOR ORIGINAL. LA ESENCIA DE ESTA ESTIPULACIÓN ES LIMITAR LA RESPONSABILIDAD POTENCIAL DE EIZO Y LOS DISTRIBUIDORES QUE PUDIERA DERIVARSE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA Y/O VENTAS.**

## GARANZIA LIMITATA

EIZO Corporation (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**EIZO**”) ed i Distributori autorizzati da EIZO (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Distributori**”) garantiscono, secondo i termini di questa garanzia limitata (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Garanzia**”) all’acquirente originale (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Acquirente originale**”) che ha acquistato il prodotto specificato in questo documento (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Prodotto**”) da EIZO o dai suoi Distributori, che EIZO e i distributori, a loro discrezione, ripareranno o sostituiranno il Prodotto senza addebito se l’Acquirente originale trova, entro il periodo della Garanzia (definito sotto), che il Prodotto malfunziona e si è danneggiato nel corso del suo normale utilizzo osservando le indicazioni del manuale di istruzioni allegato al Prodotto (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Manuale utente**”).

Il periodo di questa Garanzia è di tre (3) anni dalla data di acquisto del Prodotto (a cui si farà riferimento da qui in poi con “**Periodo di Garanzia**”). EIZO e i suoi Distributori non si assumono alcuna responsabilità e non hanno alcun obbligo riguardo al Prodotto verso l’Acquirente originale o terzi diversi da quelli relativi a questa Garanzia.

EIZO e i distributori cesseranno lo stoccaggio dei componenti (tranne le parti relative al progetto) del prodotto dopo sette (7) anni dall’interruzione della produzione di tali componenti. Per la riparazione del monitor, EIZO e i Distributori utilizzeranno parti di ricambio conformi ai nostri standard di controllo della qualità. Se l’unità non può essere riparata a causa delle sue condizioni o dell’esaurimento scorte di un componente rilevante, EIZO e i distributori potrebbero offrire la sostituzione con un prodotto con prestazioni equivalenti piuttosto ripararlo.

La Garanzia è valida soltanto nei paesi dove ci sono i Distributori EIZO. La Garanzia non limita alcun diritto legale dell’Acquirente originale.

Indipendentemente da qualsiasi altra condizione di questa Garanzia, EIZO e i suoi Distributori non avranno alcun obbligo derivante da questa Garanzia in ognuno dei casi elencati di seguito:

- (a) Qualsiasi difetto del Prodotto causato da danni di trasporto, modifiche, alterazioni, abusi, usi impropri, incidenti, installazione errata, calamità, manutenzione errata e/o riparazioni improprie eseguite da terze parti che non siano EIZO o i suoi Distributori.
- (b) Qualsiasi incompatibilità del Prodotto dovuta a possibili innovazioni tecniche e/o normative.
- (c) Qualsiasi deterioramento del sensore.
- (d) Qualsiasi deterioramento delle prestazioni dello schermo causato dal deterioramento delle parti consumabili, come il pannello LCD e/o la retroilluminazione, ecc. (per esempio: i cambiamenti di luminosità, cambiamenti di uniformità della luminosità, i cambiamenti di colore, i cambiamenti di uniformità del colore, i difetti dei pixel, inclusi i pixel bruciati, ecc.).
- (e) Qualsiasi difetto del Prodotto causato da apparecchiature esterne.
- (f) Qualsiasi difetto del Prodotto in cui il numero di serie originale sia stato alterato o rimosso.
- (g) Qualsiasi difetto del Prodotto causato dalla fuoriuscita di liquido dalle pile.
- (h) Qualsiasi normale deterioramento del Prodotto, in particolar modo nelle sue parti di consumo, accessori, e/o attacchi (per esempio: pile, tasti, parti rotanti, telecomando, cavi, Manuale dell’utente, ecc.).
- (i) Qualsiasi tipo di deformazione, scolorimento, e/o di involucro esterno del Prodotto inclusa la superficie del pannello LCD.

Per ricevere assistenza tecnica con questa Garanzia, l’Acquirente originale deve inviare il Prodotto, con trasporto pre-pagato, nella sua confezione originale o altra confezione adeguata che fornisce un livello analogo di protezione, assumendosi il rischio di danni e/o perdita in transito, al Distributore locale. L’Acquirente originale deve presentare la prova di acquisto che stabilisce la data di acquisto del Prodotto quando richiede servizio sotto Garanzia.

Il Periodo di garanzia per qualsiasi Prodotto sostituito e/o riparato sotto questa Garanzia scade alla fine del Periodo di garanzia originale.

**EIZO O I SUOI DISTRIBUTORI NON SONO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO O PERDITA DI DATI O ALTRE INFORMAZIONI MEMORIZZATI SU QUALSIASI SUPPORTO O QUALSIASI PARTE DI QUALSIASI PRODOTTO INVIATO A EIZO O I SUOI DISTRIBUTORI PER RIPARAZIONI.**

**EIZO E I SUOI DISTRIBUTORI NON OFFRONO ALCUNA GARANZIA ADDIZIONALE, IMPLICITA O ESPLICITA, RIGUARDO IL PRODOTTO E LA SUA QUALITÀ, PRESTAZIONI, VENDIBILITÀ O APPROPRIATEZZA PER QUALSIASI USO PARTICOLARE. IN NESSUN CASO EIZO O I DISTRIBUTORI EIZO AUTORIZZATI SARANNO RESPONSABILI PER QUALSIASI DANNO ACCIDENTALE, INDIRECTO, SPECIALE, CONSEGUENTE O DI QUALSIASI ALTRA NATURA (INCLUSI, SENZA LIMITI, DANNI PER PERDITA DI PROFITTI, INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI D’AFFARI O QUALSIASI ALTRA PERDITA PECUNIARIA) DERIVANTI DALL’USO O DALL’IMPOSSIBILITÀ DI USARE IL PRODOTTO O IN QUALSIASI RELAZIONE AL PRODOTTO, SIA SU BASE DI CONTRATTO, TORTO, NEGLIGENZA, STRETTA RESPONSABILITÀ O ALTRIMENTI, ANCHE SE EIZO O I DISTRIBUTORI EIZO AUTORIZZATI SONO STATI AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. QUESTA ESCLUSIONE INCLUDE ANCHE QUALSIASI RESPONSABILITÀ CHE POSSA INSORGERE DA RECLAMI DI TERZI CONTRO L’ACQUIRENTE ORIGINALE. L’ESSENZA DI QUESTO PROVVEDIMENTO È LIMITARE LA RESPONSABILITÀ POTENZIALE DI EIZO E DEI DISTRIBUTORI DERIVANTE DA QUESTA GARANZIA LIMITATA E/O DALLE VENDITE.**

# BEGRÄNSAD GARANTI

EIZO Corporation (nedan kallat "**EIZO**") och EIZOs auktoriserade distributörer (nedan kallade "**Distributörer**") garanterar i enlighet med villkoren i denna begränsade garanti (nedan kallad "**Garantin**") den ursprunglige köparen (nedan kallad den "**Ursprunglige köparen**") som köpte den i dokumentet specificerade produkten (nedan kallad "**Produkten**") från EIZO eller Distributörer, att EIZO eller Distributörer enligt eget gottfinnande kostnadsfritt antingen reparera eller byta ut den defekta Produkten om den Ursprunglige köparen inom Garantiperioden (definieras nedan) upptäcker att Produkten fungerar felaktigt eller skadas under normal användning av Produkten i enlighet med beskrivningen i bruksanvisningen (nedan kallad "**Bruksanvisning**").

Garantiperioden är begränsad till tre (3) år från datumet för Produktens inköp (här kallad "**Garantiperioden**"). EIZO och Distributörer ska inte under några villkor ha något annat ansvar än vad som anges i denna garanti gällande Produkten i relation till den Ursprunglige köparen eller tredje part.

EIZO och dess leverantörer slutar lagerföra delar (utom designdelar) till produkten sju (7) år efter att delen i fråga slutar tillverkas. När skärmen repareras använder EIZO och distributörer reservdelar som uppfyller våra kvalitetsstandarder. Om enheten inte kan repareras på grund av skicket eller att en del inte finns i lager kan EIZO och dess leverantörer erbjuda sig att byta ut produkten mot en produkt med likvärdig prestanda istället för att reparera den.

Garantin är endast giltig i de länder där det finns Distributörer. Garantin begränsar inte några av den Ursprunglige köparens lagstadgade rättigheter.

Oavsett andra villkor i denna garanti ska inte EIZO Distributörer under några villkor ha något ansvar i något av de fall som beskrivs nedan:

- (a) När någon bristfällighet hos Produkten kan härledas till att ha uppstått vid frakt, modifiering, ändring, felaktigt handhavande, olycka, felaktig installation, katastrof, felaktigt underhåll och/eller felaktig reparation utförd av tredje part annan än EIZO och Distributörer.
- (b) Alla former av inkompatibilitet hos Produkten på grund av möjliga tekniska innovationer och/eller bestämmelser.
- (c) Alla försämringar av sensorn.
- (d) Alla försämringar av bildens prestanda beroende på förbrukningsdelar så som LCD-panel och/eller bakgrundsbelysning etc. (t.ex. ändringar i ljusstyrka, jämnhet i ljusstyrka, färg, färgjämnhet, defekta pixlar och/eller fast lysande pixlar etc.).
- (e) Alla defekter hos Produkten som orsakats av extern utrustning.
- (f) Alla defekter hos Produkten på vilken det ursprungliga serienumret har ändrats eller avlägsnats.
- (g) Alla produktfel som orsakas av vätska som läcker från batteriet.
- (h) All normal försämring av Produkten, speciellt förbrukningsartiklar, tillbehör och/eller yttre delar (t.ex. batterier, knappar, roterande delar, fjärrkontroll, kablar, Bruksanvisningen etc.).
- (i) Varje deformation, missfärgning och/eller skevhet av Produktens yttre inklusive ytan på LCD-panelen.

För att erhålla service under denna garanti måste den Ursprunglige köparen (med hänseende till risken för skada och/eller förlust under transport) leverera Produkten till närmaste Distributör med förebetalad frakt, i dess ursprungliga förpackning eller annan fullgod förpackning som ger likvärdigt skydd. Den Ursprunglige köparen måste kunna visa inköpsbevis för Produkten som klargör Produktens inköpsdatum vid begäran av garantiservice.

Garantiperioden för alla utbytta och/eller reparerade produkter under denna garanti skall upphöra vid utgången av den ursprungliga Garantiperioden.

EIZO ELLER DISTRIBUTÖRER ÄR INTE ANSVARIGA FÖR NÅGON FORM AV SKADA ELLER FÖRLUST AV DATA ELLER ANNAN INFORMATION SOM HAR LAGRATS I NÅGON FORM AV MEDIA ELLER ANNAN DEL AV NÅGON PRODUKT SOM HAR RETURNERATS TILL EIZO ELLER DISTRIBUTÖRER FÖR REPARATION.

EIZO OCH DISTRIBUTÖRERNA GARANTERAR INGET, UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÅTT, VAD BETRÄFFAR PRODUKTEN OCH DESS KVALITET, PRESTANDA, SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGON FORM AV SPECIELL ANVÄNDNING. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKALL EIZO ELLER DISTRIBUTÖRERNA HÅLLAS ANSVARIGA FÖR NÅGRA SOM HELST UNDERORDNADE, INDIREKTA, SPECIELLA, DÄRAV FÖLJANDE ELLER ÖVRIGA SKADOR (INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNING TILL, SKADOR FÖR FÖRLUST AV INKOMST, AVBRUTEN AFFÄRSRÖRELSE, FÖRLUST AV AFFÄRSINFORMATION ELLER ANNAN SÄRSKILD FÖRLUST) SOM UPPSTÅTT SOM ETT RESULTAT AV ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PRODUKTEN ELLER I NÅGON FORM AV ANSLUTNING TILL PRODUKTERNA, VARE SIG DETTA GRUNDAS PÅ KONTRAKT, ÅTALBAR HANDLING, FÖRSUMLIGHET, ANSVARSSKYLDIGHET ELLER ANNAT, ÄVEN OM EIZO ELLER DISTRIBUTÖRERNA HAR INFORMERATS BETRÄFFANDE MÖJLIGHET ATT SÅDANA SKADOR FÖRELIGGER. DETTA UNDANTAG OMFATTAR ÄVEN ALL FORM AV ANSVARSSKYLDIGHET SOM KAN UPPSTÅ GENOM EN TREDJE PARTS ANSPRÅK GENTEMOT DEN URSPRUNGLIGE KÖPAREN. GRUNDBESTÄNDSDELEN I BESTÄMMELEN ÄR ATT BEGRÄNSA DET EVENTUELLA ANSVARSTAGANDET FÖR EIZO OCH DISTRIBUTÖRERNA SOM KAN UPPSTÅ GENOM DENNA BEGRÄNSADE GARANTI OCH/ELLER FÖRSÄLJNING.



## ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η EIZO Corporation (στο εξής «**EIZO**») και οι διανομείς που εξουσιοδοτεί η EIZO (στο εξής «**Διανομείς**») παρέχουν εγγύηση, υποκείμενη και σύμφωνα με τους όρους της παρούσας περιορισμένης εγγύησης (στο εξής «**Εγγύηση**»), στον αρχικό αγοραστή (στο εξής «**Αρχικός Αγοραστής**») ο οποίος αγόρασε το προϊόν που καθορίζεται στο παρόν έγγραφο (στο εξής «**Προϊόν**») από την EIZO ή τους Διανομείς, η οποία εξασφαλίζει ότι η EIZO και οι Διανομείς, σύμφωνα με τη διακριτή ευχέρειά τους, είτε θα επισκευάσουν είτε θα αντικαταστήσουν το Προϊόν χωρίς χρέωση εάν ο Αρχικός Αγοραστής αντιληφθεί εντός της Περιόδου Εγγύησης (ορίζεται κατωτέρω) ότι το Προϊόν δυσλειτουργεί ή έχει υποστεί βλάβη κατά τη διάρκεια κανονικής χρήσης του Προϊόντος σύμφωνα με την περιγραφή στο εγχειρίδιο χρήσης που συνοδεύει το Προϊόν (στο εξής «**Εγχειρίδιο Χρήστη**»).

Η περίοδος της παρούσας Εγγύησης είναι τρία (3) έτη από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος (στο εξής «**Περίοδος Εγγύησης**»). Η EIZO και οι Διανομείς δεν φέρουν καμία ευθύνη ή υποχρέωση όσον αφορά το Προϊόν σε σχέση με τον Αρχικό Αγοραστή ή οποιοδήποτε τρίτο μέρος, ούτε άλλη ευθύνη διαφορετική από αυτήν που παρέχεται στην παρούσα Εγγύηση.

Η EIZO και οι διανομείς της θα πάψουν να διατηρούν αποθέματα εξαρτημάτων (εκτός από τα εξαρτήματα σχεδιασμού) του προϊόντος μόλις περάσουν επτά (7) χρόνια αφότου διακοπεί η παραγωγή των εν λόγω εξαρτημάτων. Κατά την επισκευή της οθόνης, η EIZO και οι Διανομείς θα χρησιμοποιήσουν ανταλλακτικά επισκευής που συμμορφώνονται με τα πρότυπα μας για τη Διασφάλιση Ποιότητας. Αν δεν είναι εφικτή η επισκευή της μονάδας λόγω κατάστασής της ή λόγω έλλειψης αποθεμάτων κάποιου σχετικού εξαρτήματος, η EIZO και οι διανομείς της ενδέχεται να σας προσφέρουν τη δυνατότητα αντικατάστασής της με προϊόν ισοδύναμων επιδόσεων αντί να την επισκευάσουν.

Η Εγγύηση ισχύει μόνο σε χώρες ή περιοχές όπου βρίσκονται οι Διανομείς. Η Εγγύηση δεν περιορίζει οποιαδήποτε νόμιμα δικαιώματα του Αρχικού Αγοραστή.

Λαμβανομένης υπόψη κάθε διάταξης της παρούσας Εγγύησης, η EIZO και οι Διανομείς δεν θα έχουν καμία απολύτως υποχρέωση σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση σε οποιαδήποτε από τις περιπτώσεις που διατυπώνονται κατωτέρω:

- (α) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος που προκαλείται από ζημιά κατά τη μεταφορά, τροποποίηση, αλλαγή, κατάχρηση, λανθασμένη χρήση, ατύχημα, λανθασμένη εγκατάσταση, καταστροφή, εσφαλμένη συντήρηση ή/και λανθασμένη επισκευή από τρίτο μέρος εκτός της EIZO και των Διανομένων,
- (β) Τυχόν ασυμβατότητα του Προϊόντος λόγω πιθανών τεχνικών καινοτομιών ή/και κανονισμών,
- (γ) Τυχόν επιδείνωση του αισθητήρα,
- (δ) Τυχόν επιδείνωση της απόδοσης οθόνης που προκαλείται από τη φθορά αναλώσιμων εξαρτημάτων όπως της οθόνης LCD ή/και του φωτός υποβάθρου, κτλ. (π.χ. αλλαγές στη φωτεινότητα, αλλαγές στην ομοιομορφία φωτεινότητας, αλλαγές στο χρώμα, αλλαγές στην ομοιομορφία χρώματος, ελαττώματα σε pixel περιλαμβανομένων των καμένων pixel, κτλ.),
- (ε) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος που προκαλείται από εξωτερικό εξοπλισμό,
- (στ) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος στο οποίο έχει τροποποιηθεί ή αφαιρεθεί ο γνήσιος αριθμός σειράς,
- (ζ) Τυχόν ελάττωμα του Προϊόντος που προκαλείται από διαρροή υγρού από την μπαταρία,
- (η) Τυχόν φυσιολογική φθορά του προϊόντος, ιδιαίτερα αυτής των αναλώσιμων, των αξεσουάρ ή/και των προσαρτημάτων (π.χ. μπαταρίες, κουμπιά, περιστρεφόμενα μέρη, τηλεχειριστήριο, καλώδια, Εγχειρίδιο Χρήστη, κτλ.), και
- (θ) Τυχόν παραμόρφωση, αποχρωματισμό ή/και διαστρέβλωση του εξωτερικού μέρους του προϊόντος, περιλαμβανομένης της επιφάνειας της οθόνης LCD.

Ο Αρχικός Αγοραστής για να δικαιούται υπηρεσίες επισκευής σύμφωνα με την Εγγύηση, θα πρέπει να παραδώσει το Προϊόν, με πληρωμένα τα μεταφορικά έξοδα, στην αρχική του συσκευασία ή σε άλλη επαρκή συσκευασία με ισότιμο βαθμό προστασίας, αναλαμβάνοντας τον κίνδυνο βλάβης ή/και απώλειας κατά τη μεταφορά, στον τοπικό Διανομέα. Ο Αρχικός Αγοραστής όταν ζητά υπηρεσίες επισκευής σύμφωνα με την Εγγύηση, θα πρέπει να προσκομίζει την απόδειξη αγοράς του Προϊόντος και την ημερομηνία της αγοράς.

Η Περίοδος Εγγύησης για οποιοδήποτε αντικατεστημένο ή/και επισκευασμένο προϊόν σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση λήγει στο τέλος της αρχικής Περιόδου Εγγύησης.

**Η EIZO Ή ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΒΛΑΒΗ Ή ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΘΗΚΕΥΟΝΤΑΙ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΣΟ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΜΕΡΟΣ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΤΑΙ ΣΤΗΝ EIZO Ή ΣΕ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΓΙΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗ.**

**Η EIZO ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΗ, ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ, ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ Ή ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η EIZO Ή ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΚΑΜΙΑ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΤΥΧΑΙΑ, ΕΜΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΗ Ή ΑΛΛΗ ΒΛΑΒΗ (ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΒΛΑΒΩΝ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΚΕΡΔΩΝ, ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ Ή ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΗΣ ΧΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ) ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ, ΒΛΑΒΗ, ΑΜΕΛΕΙΑ, ΑΥΣΤΗΡΗ ΕΥΘΥΝΗ Ή ΕΙΔΑΛΛΩΣ, ΑΚΟΜΗ ΚΙ ΕΑΝ Η EIZO Ή ΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ ΕΝΗΜΕΡΩΘΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ. Η ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΑΥΤΗ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΕΥΘΥΝΗ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΑΠΟ ΑΞΙΩΣΕΙΣ ΤΡΙΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΑΡΧΙΚΟΥ ΑΓΟΡΑΣΤΗ. Η ΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΟΡΟΥ ΑΥΤΟΥ ΕΙΝΑΙ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΙ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ EIZO ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΑΝΟΜΕΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή/ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ.**

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

EIZO Corporation (называемая в дальнейшем **“EIZO”**) и авторизованные EIZO дистрибуторы (называемые в дальнейшем **“Дистрибуторы”**) гарантируют, в соответствии с условиями и пунктами этой ограниченной гарантии (называемой в дальнейшем **“Гарантия”**), первичному покупателю (называемому в дальнейшем **“Первоначальный покупатель”**), который приобрел у EIZO или Дистрибуторов продукт, указанный в этом документе (называемый в дальнейшем **“Продукт”**), что EIZO или Дистрибуторы на свое усмотрение либо бесплатно отремонтируют, либо бесплатно заменят Продукт, если Первоначальный покупатель признает в пределах Гарантийного срока (определенного ниже), что Продукт неисправен или он поврежден процессе нормального использования продукта в соответствии с описанием в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к Продукту (называемой в дальнейшем **“Руководство пользователя”**).

Гарантийный период ограничен сроком три (3) года от даты приобретения Продукта (называемый в дальнейшем **“Гарантийный период”**). EIZO и Дистрибуторы не несут никакой ответственности и не берут обязательств относительно Продукта по отношению к Первоначальному покупателю или по отношению к любым третьим сторонам, кроме обязательств, оговоренных в этой Гарантии.

Компания EIZO и ее дистрибуторы хранят детали изделия (за исключением деталей внешней конструкции) не более семи (7) лет после прекращения его выпуска. В случае ремонта монитора EIZO и Дистрибуторы будут использовать запчасти, которые соответствуют нашим стандартам QC (контроль качества). Если устройство невозможно отремонтировать из-за его состояния или отсутствия нужной детали, то вместо ремонта компания EIZO и ее дистрибуторы могут предлагать замену неисправного устройства на устройство с аналогичными характеристиками.

Гарантия действительна только в странах или регионах, где расположены Дистрибуторы. Гарантия не ограничивает никакие законные права Первоначального покупателя.

Несмотря на другие условия этой Гарантии EIZO и Дистрибуторы не несут никаких обязательств согласно этой Гарантии в любом из перечисленных ниже случаев:

- (а) Любые дефекты Продукта, вызванные повреждениями при перевозке, модификацией, изменением, неправильным обращением, неправильным использованием, авариями, неправильной установкой, стихийными бедствиями, неправильным уходом и/или неправильным ремонтом третьей стороной, отличной от EIZO или Дистрибуторов;
- (б) Любые несовместимости Продукта из-за технических усовершенствований и/или изменения технических норм;
- (в) Любое повреждение датчика;
- (г) Любые ухудшения работы дисплея, вызванные изнашиванием невосстановимых частей, таких как панель ЖКД и/или подсветка и т.д. (например, изменение в яркости, изменение в равномерности яркости, изменение в цветности, изменение в равномерности цветности, изменение в пикселях, включая выгоревшие пиксели и т.д.);
- (д) Любые дефекты Продукта, вызванные внешним оборудованием;
- (е) Любые дефекты Продукта, при которых оригинальный серийный номер был изменен или удален;
- (ж) Любые дефекты Продукта, вызванные протеканием батарейки;
- (з) Любые естественные ухудшения продукта, в частности, вызванные износом расходных частей, принадлежностей и/или приспособлений (например, батареек, кнопок, вращающихся частей, пульта дистанционного управления, кабелей, Руководства пользователя и т.д.); и
- (и) Любые деформации, изменения цвета и/или коробления внешней поверхности продукта, включая поверхность панели ЖКД.

Чтобы получить техническое обслуживание в рамках Гарантии, Первоначальный покупатель должен доставить Продукт местному Дистрибутору, оплатив перевозку, в его оригинальной упаковке или в другой соответствующей упаковке, обеспечивающей равноценную степень защиты, принимая во внимание риск повреждения и/или утерю при транспортировке. При запросе технического обслуживания в рамках Гарантии Первоначальный покупатель должен предоставить свидетельство покупки продукта и даты покупки.

Гарантийный период для любого замененного и/или отремонтированного продукта в рамках Гарантии истекает в конце завершения срока действия оригинального Гарантийного периода.

**EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, ХРАНЯЩИХСЯ НА КАКИХ-ЛИБО НОСИТЕЛЯХ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НА ЛЮБЫХ ДРУГИХ ЧАСТЯХ ПРОДУКТА, КОТОРЫЙ ВОЗВРАЩЕН EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРАМ ДЛЯ РЕМОНТА.**

EIZO И ДИСТРИБУТОРЫ НЕ ДАЮТ НИКАКОЙ ДАЛЬНЕЙШЕЙ ГАРАНТИИ, ВЫРАЖЕННОЙ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ, ОТНОСИТЕЛЬНО ПРОДУКТА И ЕГО КАЧЕСТВА, ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК, ТОВАРНОСТИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ДЛЯ КАКОГО-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ, ПОБОЧНЫЙ ИЛИ ИНОЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УЩЕРБ ИЗ-ЗА НЕПОЛУЧЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПРЕРЫВАНИЯ БИЗНЕСА, ПОТЕРИ КОММЕРЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПОТЕРИ), ВОЗНИКШИЙ ИЗ-ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОДУКТ ИЛИ В ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СВЯЗИ С ПРОДУКТОМ, ЛИБО ОСНОВАННЫЙ НА КОНТРАКТНЫХ ОТНОШЕНИЯХ, ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЯХ, НЕБРЕЖНОСТИ, ПРИЧИНЕНИЯ УЩЕРБА ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЕ ИЛИ ЧЕМ-ЛИБО ЕЩЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ EIZO ИЛИ ДИСТРИБУТОРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕННЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ЭТО ИСКЛЮЧЕНИЕ ТАКЖЕ ВКЛЮЧАЕТ ЛЮБЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ТРЕБОВАНИЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ В ОТНОШЕНИИ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ПОКУПАТЕЛЯ. СУЩЕСТВОМ ЭТОГО ПОЛОЖЕНИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ EIZO И ДИСТРИБУТОРОВ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ-ЗА ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ И/ЛИ ПРОДАЖ.

## 有限责任保证书

EIZO Corporation (以下简称“EIZO”)和 EIZO 授权的经销商(以下简称“经销商”),接受并依照本有限责任保证书(以下简称“保证书”)之条款,向从 EIZO 和经销商购买本文中所规定产品(以下简称“产品”)的原买方(以下称“原买方”)提供保证:在保证期内(规定如下),如果原买方发现按本产品所附使用说明书(以下简称“用户手册”)所述方式正常使用本产品过程中,本产品出现故障或损坏, EIZO 和经销商根据其独立的判断免费修理或更换该产品。

本保证期限定为本产品自购买本产品之日起的三(3)年(以下简称“保证期限”)。EIZO 和经销商将不向原买方或任何第三方承担本保证书所规定之外的与本产品有关任何责任或义务。

本产品的任何部件停产七(7)年后, EIZO 和经销商将不再保留或保管任何这类部件(设计零件除外)。维修显示器时, EIZO 与经销商将使用符合我方质量控制标准的替换零件。若由于自身条件或缺少相关零件而不能修理设备, EIZO 和经销商可提供性能相同的更换产品,而无需维修。

本保证书仅对于设有经销商的国家或地区有效。本保证书并不限定原买方的任何法律权利。

无论本保证书的任何其他条款如何规定,对于任何下列情况之一, EIZO 和经销商将不承担本保证书规定责任:

- (a) 由于运输损害、改装、改动、滥用、误用、意外事故、错误安装、灾害、维护不善和/或由除 EIZO 和经销商以外的第三方进行不适当的修理造成本产品的任何故障。
- (b) 由于可能发生的技术变更和/或调整造成本产品的任何不兼容性。
- (c) 传感器的任何劣化。
- (d) 由于诸如液晶显示屏(LCD)和/或背灯等消耗品部件的老化造成的任何显示性能低劣(如亮度变化、亮度均一性变化、色彩变化、色彩均一性变化、如烧伤像素等像素缺陷)。
- (e) 因外部设备造成本产品的任何故障。
- (f) 因本产品的原序号被改变或消除造成本产品的任何故障。
- (g) 因电池液体泄漏造成本产品的任何故障。
- (h) 本产品的任何正常老化,尤其是消耗品、附件和/或附加装置(如电池、按钮、旋转部件、遥控器、电缆、用户手册等)、以及
- (i) 本产品表面包括液晶显示屏(LCD)表面的任何变形、变色和/或翘曲。

为了获得本保证书规定的服务,原买方必须使用原包装或其他具有同等保护程度的适当包装将本产品运送到当地的经销商,并且预付运费,承担运输中的损坏和/或损失的风险。要求提供本保证书规定的服务时,原买方必须提交购买本产品和标明此购买日期的证明。

按本保证书规定进行了更换和/或修理的任何产品的保证期限,将在原保证期限结束时终止。

在返回给 EIZO 和经销商进行修理后,任何产品的任何媒体或任何部件中储存的数据或其他信息发生任何损坏或损失,对此 EIZO 和经销商将不承担责任。

对于本产品及其质量、性能、可销售性以及对于特殊用途的适合性, EIZO 和经销商不提供其他任何明示或暗示的保证。因使用本产品或无法使用本产品或因与本产品有任何关系(无论是否根据合同)而造成:任何附带的、间接的、特殊的、随之发生的或其他的损害(包括但不限于:利润损失、业务中断、业务信息丢失或其他任何金钱损失)以及侵权行为、过失、严格赔偿责任或其他责任,即使已经向 EIZO 和经销商提出了发生这些损害的可能性,对此 EIZO 和经销商概不承担责任。本免责条款还包括因第三方向原买方提出索赔而可能发生的任何责任。本条款的本质是限定由于本有限责任保证书和/或销售本产品所发生的 EIZO 和经销商的潜在责任。

## 제한 보증

EIZO Corporation(이후 "EIZO" 라고 함) 및 EIZO 가 승인한 유통업체(이후 "유통업체" 라고 함)는 제한 보증(이후 "보증" 이라고 함) 약관에 따라 EIZO 또는 유통업체로부터 이 문서에 지정된 제품(이후 "제품" 이라고 함)을 구입한 최초 구매자(이후 "최초 구매자" 라고 함)에게 EIZO 및 유통업체는 고유 권한에 의거하여 최초 구매자가 보증 기간(아래 정의) 내에 제품에 부착된 사용 설명서(이후 "사용 설명서" 라고 함)의 설명에 따라 제품을 정상적으로 사용하는 과정에서 제품이 고장났거나 손상된 것을 알게된 경우 무료로 교체 또는 수리해야 합니다.

이 보증 기간은 제품 구입일로부터 3 년입니다(이후 "보증 기간" 이라고 함). EIZO 및 유통업체는 본 보증 하에 제공된 내용을 제외하고 최초 구매자 또는 제 3 자와 관련된 제품에 대해 어떠한 책임도 없습니다.

EIZO 및 공급업체는 해당 부품 생산 종료 후 7 년의 기간 만료에 따라서 제품의 부품에 대한 유지 또는 공급을 중단합니다(디자인 부품은 제외). 모니터 수리 시 EIZO 및 유통업체는 당사의 QC 표준을 준수하는 재생 부품을 사용합니다. 만일 제품의 상태에 따라서 또는 해당 부품의 재고가 없어서 수리를 하지 못하는 경우 EIZO 및 공급업체는 수리를 대신하여 동등한 성능을 지닌 제품으로 교체를 제공할 수 있습니다.

보증은 유통업체가 위치한 국가 또는 지역에서만 유효합니다. 보증은 최초 구매자의 법적 권한을 제한하지 않습니다.

본 보증의 다른 규정에도 불구하고, EIZO 및 유통업체는 아래 규정된 경우에 대해서는 본 보증 하에서 보증 의무가 없습니다.

- (a) EIZO 및 유통업체 이외 제 3 자에 의한 화물 운송 피해, 개조, 변경, 남용, 오용, 사고, 부적절한 설치, 재난, 잘못된 유지보수 및 / 또는 부적절한 수리로 인해 발생하는 제품 결함;
- (b) 가능한 기술 혁신 및 / 또는 규정으로 인한 제품의 비호환성;
- (c) 센서 품질 불량;
- (d) LCD 패널 및 / 또는 백라이트 등과 같이 확장 가능 부품의 품질 불량으로 인한 디스플레이 성능 저하. (예: 밝기 변화, 밝기 일관성 변화, 컬러 변화, 컬러 일관성 변화, 픽셀 번짐 등을 포함한 픽셀 결함.);
- (e) 외부 장비에 의해 발생하는 제품 결함;
- (f) 최초 일련 번호를 변경하거나 제거한 제품의 결함;
- (g) 배터리에 누출로 인해 발생하는 제품 결함;
- (h) 특히 소모품, 액세서리 및 / 또는 부착장치(예: 버튼, 회전 부품, 케이블, 사용 설명서 등)를 포함하여 제품의 정상적인 성능 저하; 및
- (i) LCD 패널 표면을 포함하여 제품 외관의 변형, 변색, 흠 및 / 또는 녹 발생.

보증 하에서 서비스를 받으려면 최초 구매자가 운송 중 손상 및 / 또는 손실 위험을 고려하여 최초 포장 또는 동등한 보호 수준을 제공하는 기타 적절한 포장에 제품을 포함하여 선불 운임으로 가까운 유통업체에 보내야 합니다. 최초 구매자는 보증 하에서 서비스 요청 시 제품 구입 및 이러한 구입 날짜 증명서를 제출해야 합니다.

본 보증 하의 어떠한 교체 및 / 또는 수리 제품에 대한 보증 기간도 최초 보증 기간 종료 시 만료됩니다.

EIZO 또는 유통업체는 수리를 위해 EIZO 또는 유통업체에 반환된 미디어 또는 제품의 부품에 보관된 데이터 또는 기타 정보의 손상 또는 분실에 대해 책임을 지지 않습니다.

EIZO 및 유통업체는 특정 용도에 대한 제품 및 품질, 성능, 상품성 또는 적합성과 관련하여 명시적 또는 암묵적으로 추가 보증을 하지 않습니다. 어떠한 경우에도 EIZO 또는 유통업체는 제품 또는 제품과 관련하여 사용으로부터 발생하거나 사용 불능으로 인해 발생하는 실수, 간접적, 특별한, 결과적 또는 기타 어떠한 손상(수익 손실 피해, 사업 중단, 사업 정보 손실 또는 기타 금전상의 손실 포함, 이에 국한되지 않음)에 대해, 계약, 불법 행위, 무시, 엄격한 법적 책임 또는 EIZO 또는 유통업체가 이러한 피해 가능성에 대해 조인한 경우에도 책임을 지지 않습니다. 또한 이 예외 규정에는 최초 구매자에 대한 제 3 자 클레임으로부터 발생할 수 있는 어떠한 법적 책임도 포함됩니다. 본 규정의 핵심은 이 제한 보증 및 / 또는 판매로 인해 발생하는 EIZO 및 유통업체의 잠재적 법적 책임을 제한하는 것입니다.

# Informations sur le recyclage

## Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.

The contact addressees are listed on the EIZO website below.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.

[www.swico.ch](http://www.swico.ch)

## Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.

Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:

[www.swico.ch](http://www.swico.ch)

## Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.

Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.

[www.swico.ch](http://www.swico.ch)

## Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental. Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.

Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.

Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.

[www.swico.ch](http://www.swico.ch)

## Återvinningsinformation

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.

Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Πληροφορίες ανακύκλωσης

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.

Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Сведения по утилизации

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.

Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Informatie over recycling

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.

De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Informação sobre reciclagem

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.

Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Oplysninger om genbrug

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.

Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Kierrätystä koskevia tietoja

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.

Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem. Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi. Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis.

Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Újrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.

A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán található felsorolva:

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.

Kontaktni naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.

Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī. Kontaktadreses ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Informacija apie gražinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti gražinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.

Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Информация относно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.

Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## Informație referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat și reciclat conform legislației țării respective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactați un distribuitor sau un afiliat al țării respective.

Adresele de contact le găsiți pe pagina de web al EIZO:

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

## معلومات عن اعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه واعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف منتسب إليه في بلدك. عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)

### Geri Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.

İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.

[www.eizoglobal.com](http://www.eizoglobal.com)



